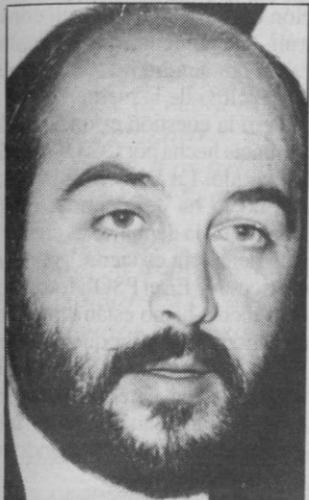


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Martes 10 de mayo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.708



El dirigente socialista. TELEFOTO EFE

Almunia, nuevo portavoz del Grupo Socialista

Joaquín Almunia ha sido elegido esta mañana portavoz del Grupo Socialista en el Congreso con 91 votos a favor, uno en contra y 42 en blanco. La mayoría de los votos en blanco fueron emitidos por parlamentarios próximos al sector guerrista. Durante la votación se ausentaron 25 diputados. La candidatura fue sometida a votación secreta a petición del ex ministro Javier Sáenz Cosculluela.

Por su parte, Carlos Solchaga, que renunció a su escaño de diputado y a su cargo como presidente del Grupo Parlamentario, fue despedido por sus compañeros del PSOE con aplausos unánimes.

(Pág. 15)

AL DIA

4 El Eresma se queda sin caudal en la Alameda.

14 El PNV preside la comisión que investiga a Rubio.

16 Mandela toma posesión de la Presidencia de Suráfrica.

17 Fallece el presidente de los sindicalistas alemanes.

Catalina Matarranz recurrirá el nombramiento del alcalde de Revenga

La ex alcaldesa de la entidad menor de Revenga, Catalina Matarranz, ha anunciado que recurrirá la decisión de la Junta Electoral que ha nombrado a Eduardo Herranz Aparicio, único vocal que quedaba en activo y militante del PP, como nuevo alcalde de este barrio incorporado al Ayuntamiento de Segovia.

Matarranz, quien dimitió de su cargo el pasado mes de marzo, considera que "se han saltado

a la torera" los trámites reglamentarios que exigen la formación de una junta gestora integrada por todos los partidos políticos con representación en la junta vecinal de Revenga, y la posterior elección entre estos representantes del nuevo presidente de la corporación.

Sin embargo, se ha nombrado primero al alcalde pedáneo y se ha solicitado a los grupos políticos restantes que elijan a un vo-

cal que acompañe a Herranz.

Matarranz había abandonado su cargo por las amenazas e insultos de algunos de los ganaderos de Revenga y por la falta de apoyo del Ayuntamiento de Segovia.

Por su parte, el Alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, ha declarado que con el nuevo nombramiento mejorarán las relaciones con la entidad local.

(Pág. 6)



Catalina Matarranz. JUAN MARTIN

Con tal fin, podrían reanudar los contactos con los partidos políticos

Los agentes sociales quieren retomar el Pacto por Segovia

Los agentes sociales quieren retomar el Pacto por Segovia suscrito hace dos años y en el que se sentaban las bases del futuro de la provincia. Aquella iniciativa se materializó en la elaboración de un estudio prospectivo, el "Cadmos", sobre la economía de Segovia.

Empresarios y sindicatos se plantean la posibilidad de reanudar los contactos que nada más rubricar el Pacto por Segovia mantuvieron con los partidos políticos.

Las conversaciones se pospusieron en espera de conocer las conclusiones del estudio que sobre la economía provincial encargaron las instituciones segovianas a "Cadmos".

Hace un año que el citado trabajo se presentó sin que, hasta el momento, se haya materializado "ninguna de sus propuestas", denunciaron los secretarios provinciales de UGT y CC.OO.



Empresarios y sindicatos consideran que el futuro de la capital pasa por la promoción del turismo. A.S.

Sin embargo, el presidente de la FES, Carlos Gila, no cree que el estudio "Cadmos" haya

muerto y recordó que la Caja está a la espera de recibir un trabajo complementario sobre

la viabilidad de una hipotética sociedad de fomento.

(Pág. 3)

120 segovianos optaron por el Ejército como salida profesional

Un total de 120 jóvenes segovianos optaron por el Ejército como salida profesional en las distintas convocatorias que el Ministerio de Defensa ha venido realizando para cubrir plazas de tropa y marinería.

En la primera incorporación de 1994, la convocatoria pretende cubrir 4.895 plazas de soldados y marineros profesionales, donde se incorporarán en los meses de septiembre y noviembre.

Uno de los objetivos del Ejér-

cito es alcanzar la profesionalización del 55 por ciento de su personal, y con la iniciativa de este año, las Fuerzas Armadas dispondrán de 27.000 profesionales en su seno.

Los aspirantes solamente podrán presentar sus instancias hasta mañana, en la que concluye el plazo de solicitudes, para lo cual el Centro de Reclutamiento de Segovia permanecerá abierto durante todo el día hasta las doce de la noche.

(Pág. 5)

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS

"El Señorío de Segovia"

Y, a sus AMIGOS, que iniciamos la VENTA 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y unas VISTAS UNICAS.

¡¡VISITENOS!!

C/ Riaza, s/n

Teléfono 43 48 88

Fallos políticos en la educación religiosa

MANUEL LOPEZ PERALTA

No voy a referirme a la fe sino a las vicisitudes de la religión, marginada hoy en un país que nunca dejó de ser católico, a pesar de aquella frase en contra del presidente de la Segunda República. El laicismo, como en la época de la Ilustración, —con su desmedida confianza en la razón natural del hombre— hizo más o menos impacto en las familias pero fue nefasto para el mencionado régimen que tantos errores cometiera.

La pugna entre Iglesia y Estado desembocó en la guerra civil, pero arrancó del pasado siglo con el partido liberal; recordemos que Sagasta y Cánovas, éste con su Partido Conservador, fundaron el Partido Liberal-Fusionista y turnándose estos gobernantes transcurrió el periodo de la Restauración. Algunos los llamaron los "partidos tunantes" y, en realidad, lo fueron para contrarrestar la presión de republicanos y socialistas. Otorgaron algunas conquistas sociales —reconocimiento de sindicatos, derecho a la huelga, jornada mínima horaria, ley de accidentes de trabajo—, todas promulgadas por los gobiernos de Maura y de Dato.

Es en el orden religioso donde viene a incrementarse la lucha. Los tradicionalistas se sienten heridos cuando el laicismo empieza a demoler fundamentos católicos que desde innumerables años formaban la base de nuestra sociedad. Se prescinde de la Iglesia para el matrimonio, admitiéndose el civil (siempre más tolerable en parejas que no pueden acceder también al eclesiástico) y, ya entrado el siglo XX, el Conde de Romanones y José Canalejas —el que implantó el servicio militar obligatorio— declararon no obligatoria la enseñanza católica en las escuelas. Canalejas llegó a más: promulgó la "ley del Candado" para frenar el establecimiento de nuevas órdenes religiosas.

Las heridas se encuentran, la batalla se endurece y se ve a la Iglesia como la gran enemiga. En 1909 surge La Semana Trágica, en Cataluña, que si tiene



La educación religiosa debe comenzar en el colegio.

A.S.

como motivo la protesta de envíos de reservistas a Marruecos es, no obstante, aprovechada por las masas para quemar conventos e iglesias.

En 1923 Primo de Rivera, mediante un golpe de Estado, instaura una dictadura que, fallos aparte, puede apuntarse como éxitos el final de la guerra con Marruecos, la contención del separatismo y el anarquismo, que tanta amargura proporcionó al reinado de Alfonso XIII, el saneamiento de la economía y encauzó la moral en las normas católicas. Cae la dictadura, cae casi a continuación la Monarquía, y la proclamación de la República aporta un furibundo ataque contra el clero, que el Gobierno no se atreve a reprimir.

Los católicos se defienden a través de su relevante diario, El Debate, mas las escuelas religiosas se cierran, y el artículo 3 de aquella Constitución proclama que el Estado español no tiene religión oficial. El 26 sostiene que "ni el Estado ni otros organismos oficiales favorecerán ni auxiliarán económicamente a iglesias, asociaciones e instituciones religiosas", además de otros artículos en el mismo tono de hostilidad. Aparece el nuevo partido, la CEDA, dirigido por Gil Robles, en defensa del catolicismo, y, por su parte, la protesta de los obispos. En esta tensión se inicia la guerra.

En estos días de gran crudeza materialista los valores cristianos están en baja, dando un salto, hablemos de hoy, la mo-

ral es netamente hedonista y esto ha generado en la tremenda laxitud en que nos movemos, la gran facilidad para transformarnos en corruptos, como si los delincuentes, a todos los niveles, se reprodujeran por generación espontánea. Se está faltando tanto a lo que prescribe la religión como la ética, ni moral católica ni moral en general.

La Iglesia está haciendo una labor purificadora, o digamos que la pretende pues resulta, tristemente, que es la clásica voz clamante en el desierto. Pero no es cómplice, porque combate la inmoralidad enseñándonos a dónde lleva el anhelo de riqueza. Aclaro que no trata de combatir el dinero como medio, sino su ilícita consecución.

En este sucinto repaso histórico vemos que en la política de hoy la historia se repite: el matrimonio civil, por ejemplo, no es "invento" de hoy, ni tampoco la supresión del estudio de la religión. Decía Vázquez de Mella que "el que no conozca el Catolicismo, que ha sido el alma de nuestra civilización, no será otra cosa que un ignorante de la Historia de España".

Evidentemente, las deficiencias y errores políticos no deben provocar ataques a la religión, porque ésta —la católica y otras— es escuela de moral y de otras convenientes enseñanzas. "La religión —dice Juan Valera— es una necesidad de nuestra alma, una imposición de nuestro espíritu, una regla de nuestros sentimientos".

Un piso para el director provincial

FERNANDO SANCHEZ

La corrupción se ha convertido en algo habitual en nuestra sociedad y, en los últimos meses, ha llegado a la categoría de escándalo, afectando a algunas de las instituciones básicas del Estado.

Los ciudadanos que votamos a los socialistas nos venimos preguntando cómo es posible que no haya avisado ninguna alarma, que nadie haya observado, detectado o anunciado nada hasta que el escándalo ha tomado esta magnitud. Me refiero, claro está, a las alarmas internas, es decir, miembros de la Administración, parlamentarios, militantes del propio PSOE. ¿De verdad nadie estuvo avisado de nada? No lo creo.

Hace algunas semanas el sindicato CC.OO. de Segovia denunciaba que al actual director provincial de Educación se le estaba haciendo un piso en el palacio de Quintanar, ahora Conservatorio de Música. No creo que esto forme parte de sus facultades, y con tantas necesidades

como hay en los colegios, no parece que el dinero de Educación tenga que gastarse en construir una vivienda para un alto cargo que tendrá un sueldo muy por encima de la media.

Pero la cuestión es que, tras la denuncia hecha por CC.OO., nada ha pasado. La Dirección Provincial no lo ha desmentido, luego parece que la denuncia es cierta; y si la denuncia es cierta, ¿por qué no le cesan? En el PSOE leerán los periódicos, luego están enterados de la denuncia. ¿Por qué no dicen nada? Militantes de ese partido trabajan en la Dirección Provincial, pero tampoco han tenido ninguna reacción, ni afirmando ni desmintiendo.

Se dice que al director provincial de Educación actual le ha traído de Madrid el diputado socialista Juan Muñoz: ¿será por eso que nadie, ni la Administración ni el PSOE, dicen nada?

La verdad es que esto explicaría tanto silencio y, sobre todo, explica cómo se fragua el escándalo nacional: con el silencio y el clientelismo político de cada provincia.

Devolución de ingresos

JESUS ULLOA
A.C.U.

La Asociación Regional de Consumidores y Usuarios de Castilla y León, mediante el presente escrito, expone que, según un real decreto de 24 de septiembre de 1993, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales (artículo 45.I.B.12), las escrituras públicas para formalizar actos y contratos relacionados con viviendas de protección oficial están exentos de este impuesto, en cuanto se refiere al gravamen para actos jurídicos documentados.

Que, no obstante, numerosos ciudadanos han ingresado autoliquidaciones correspondientes a VPO, como consecuencia de las gestiones efectuadas por las notarías (que se encargan de rellenar el impreso de autoliquidación y su presentación y que no tienen en cuenta la exención).

Que la Hacienda de la Comunidad no procede a efectuar la devolución de lo ingresado indebidamente por dicho concepto, hasta que el interesado no formula la

solicitud de devolución de ingresos indebidos. Que una vez formulada dicha solicitud la devolución de las cantidades ingresadas se efectúa con mucha demora.

Por las razones expuestas, solicitamos al consejero de economía y hacienda de la Junta castellano-leonesa que dé las oportunas instrucciones para que, una vez solicitada la devolución de ingresos de autoliquidaciones relativas a VPO (y por tanto exentas), se efectúe dicha devolución en el menor plazo posible.

Que nos envíe el nombre y domicilio de todas las personas que pagaron dicho impuesto en los últimos cinco años y con motivo de la compra de una vivienda de segunda transmisión para informarles de sus derechos como usuarios.

Que envíe una queja ante el Colegio Castellano-leonés de Notarios y Registradores por los errores que están cometiendo en el cobro de impuestos y aranceles con relación a las escrituras de viviendas calificadas de protección oficial y de los préstamos hipotecarios.

PLAZA MAYOR SENSIBILIDAD

P.M.C.

En ocasiones, cuando me enfrento al folio en blanco para pergeñar estos breves comentarios, me entra la duda de si sólo será visión mía la que voy a exponer. Pero compruebo, con satisfacción, que no es así, sino todo lo contrario; que muchos segovianos son de esa misma línea, ven los problemas de la ciudad con el cariño, el interés y la preocupación que a mí me embarga por ellos. Porque Segovia merece mucho más que lo que entre todos la estamos dando, que es muy poco y, por el contrario, muchísimo lo que estamos destruyendo y desvirtuando de ella. Por eso, cuando paso por el polígono industrial "El Cerro" y veo el espectáculo denigrante que en conjunto ofrece, con chatarra y basuras, objetos olvidados y otras circunstancias, de presencia evidente por todos lados, me siento invadido por el desasosiego y la desilusión por pensar en lo poco que, aparentemente, importa este descuido a los allí establecidos. Por ello, me congratula que sea el propio presidente de la comunidad de propietarios de "El Cerro" el que les haga un llamamiento público para colaborar con el Ayuntamiento en la limpieza del polígono. Y es que un lugar de estas características también "tiene derecho" a dar una buena imagen del cuidado de sus propietarios. El Ayuntamiento ha ofrecido un servicio especial de recogida de basuras no convencionales —colchones, parachoques, grandes cajas, etc.—, que efectúa los sábados por la mañana, pero, al parecer, algunos piensan que es cualquier día, y allá van almacenando estos objetos inservibles que son parte de lo que puede dar una mala imagen.

¿LES NEGAREMOS HOY
UN MUNDO MEJOR?

MISIONES SALESIANAS
UNA MISION PARA USTED

Por los niños más necesitados del mundo, más de 6.000 Salesianos, en 65 países, trabajan en orfanatos, escuelas técnicas y agrícolas, centros juveniles, dispensarios, hospitales. Somos sus manos. Trabaje con nosotros para salvar la vida de un niño

MISIONES SALESIANAS
Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel.91/543 85 65. Div. Difusión etc.
Barcelona, 08028, Gran Via Carlos III, 53, 7º, 5º, Tel.93/491 49 34.
Valencia, 46009, Sagunto, 203, 3º, 1ª, Tel.96/365 47 01

UN NUEVO IMPULSO (I)

Empresarios y sindicatos coincidieron en señalar a esta Redacción que el futuro de la capital pasa fundamentalmente por el sector turístico, tal y como diagnosticó en su día el estudio prospectivo que sobre la economía de Segovia elaboró "Cadmos". Los firmantes del Pacto por Segovia, FES, CC.OO. y UGT, apuntaron la posibilidad de retomar los contactos mantenidos hace dos años con las distintas fuerzas políticas para trasladarles sus inquietudes y para que sus propuestas lleguen al conjunto de las instituciones.



Gila Lorenzo, López Murillo y Luengo de Pedro podrían dar un nuevo impulso al Pacto por Segovia.

PEÑALOSA

Los firmantes del Pacto por Segovia podrían retomar el contacto con los partidos políticos

Patronal y sindicatos, convencidos de que el futuro de la capital pasa por el turismo

La FES aboga por buscar soluciones de índole autonómica o nacional

El 13 de febrero de 1992, la Federación Empresarial Segoviana (FES) y los sindicatos UGT y CC.OO., firmaban el Pacto por Segovia o acuerdo para el desarrollo económico, un documento de intenciones que in-

tentaba asentar las bases del futuro de la provincia. Esa iniciativa se trasladó a las distintas fuerzas políticas y se materializó en la elaboración, por encargo de la patronal y de la Caja de Ahorros, el Ayun-

tamiento, la Diputación y la Junta, de un estudio sobre la economía de Segovia que fue presentado ya hace un año y que, a juicio de las organizaciones sindicales, se encuentra un tanto olvidado.

JESUS MARTINEZ CALLE

Las fuerzas sociales con representación en esta provincia muestran de acuerdo en que el futuro de la capital pasa por potenciar el sector turístico.

"Tenemos que tener bastante claro lo que queremos hacer, pues como patrimonio de la humanidad es necesario promocionar la ciudad, aumentar las zonas peatonales, incrementar los servicios. Su desarrollo se fija también en el estudio Cadmos con vistas a la organización de congresos, convenciones, etc", señaló el secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo.

Una ciudad cultural y turística es, por su parte, la idea que el presidente de la FES, Carlos Gila, tiene de Segovia. "Queremos y apoyaremos fundamentalmente la implantación de centros de educación de alto nivel, en este caso la universidad; y potenciar y mejorar, si cabe, la calidad de nuestros servicios turísticos e intentar conseguir que el turista no sólo venga y se vaya a dormir a Madrid, sino que pernocte aquí y pase dos o tres días en nuestros pueblos".

Mientras tanto, y en opinión de López Murillo, el desarrollo de la provincia pasa por la industria, a través de la oferta de terreno industrial en buenas condiciones; el sector agroalimentario y el ocio. "Los factores determinantes —dijo— van a ser el valor del suelo y las comunicaciones, que habrá que mejorar".

En cuanto al estudio que "Cadmos" elaboró sobre la economía de Segovia por encargo de las instituciones, el secretario

provincial de UGT, Juan de la Cruz Luengo de Pedro, considera que "seguimos en el mismo estado que hace un año cuando se presentó". "En este tiempo —aseguró— ni la patronal ni los poderes financieros y públicos han hecho nada".

Por su parte, López Murillo considera que el citado trabajo sirve para lo mismo que todos los estudios, como "argumento y análisis sobre cuál es la situación y su posible salida, pero luego se necesita el compromiso de las instituciones que tanto a nivel estatal, regional y local son las que en definitiva van a tener que esforzarse para que ese documento pueda tener un desarrollo".

En este sentido, el secretario

provincial de CC.OO. estima que tal vez hubiera que retomar los contactos que en su día, nada más firmar el Pacto por Segovia, se mantuvieron con los partidos políticos.

Algunas de las formaciones han expresado a esta Redacción su malestar por la ausencia de noticias en los dos últimos años sobre la citada iniciativa u otros proyectos complementarios al estudio Cadmos. Antes esta denuncia, Gila se comprometió a hacer llegar a los partidos todas las inquietudes de los empresarios segovianos.

No obstante, el presidente de la FES aseguró que las comunicaciones con los políticos son buenas, aunque reconoció que el reciente cambio del comité eje-

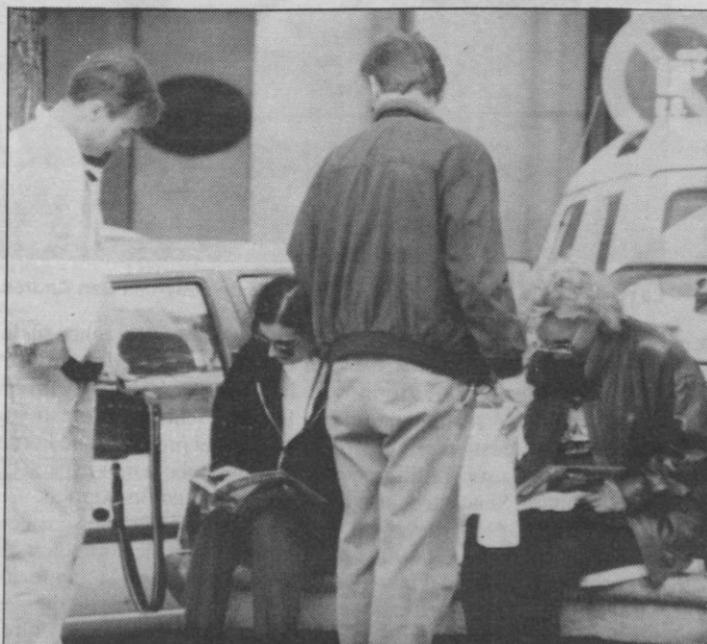
cutivo y "los problemas internos nos han obligado a dejar un flanco abierto".

"Hemos tenido además —añadió— una huelga general y varias sectoriales, que no son una buena continuación para el pacto por el progreso de Segovia. Los convenios que se han firmado han sido muy duros y no han favorecido la proliferación de nuevas empresas: no hay más que ver los expedientes de regulación de empleo tramitados a finales de 1992 y durante el 1993, y el aumento del paro".

No está muerto

Gila considera que el estudio "Cadmos" no está ni mucho menos muerto y recuerda que la Caja de Ahorros encargó un trabajo complementario sobre la viabilidad que tendría en esta provincia la sociedad de fomento propuesta por el anterior análisis como medio para alcanzar los objetivos que garantizarían una estrategia potencial de desarrollo.

De todas formas, y "a la vista de las dificultades que iniciativas como la de Segovia han presentado en León o en Salamanca", el presidente de la FES considera más positivo buscar soluciones amplias, a nivel autonómico o nacional, tal y como propone el Acuerdo Industrial que firmaron la Junta, las centrales sindicales y la organización empresarial CECAL. "La Junta —recordó—, a través de sus distintas consejerías, sobre todo la de Economía y Hacienda, está desarrollando posibles alternativas para potenciar el futuro económico de la provincia".



En el turismo se encuentra el futuro de Segovia capital.

MOSACOLA

Simplificar los trámites para la creación de empresas

J.M.

Una de las primeras consecuencias del Acuerdo Industrial firmado a nivel autonómico es la creación del Centro de Servicios para la Gestión Empresarial, que, según Gila, intenta facilitar aún más "subvenciones, permisos o licencias".

"Para crear una empresa —explica el presidente de la FES— hacen falta ahora alrededor de 50 trámites por lo que sería muy interesante crear una ventanilla única de una vez por todas".

Los empresarios están haciendo gestiones ante el Ayuntamiento y, sobre todo, ante la nueva Comisión de Actividades Clasificadas de la Junta para conseguir que se agilice la concesión de licencias de apertura.

Gila aplaudió la iniciati-



JUAN MARTIN

Carlos Gila Lorenzo.

va del Ayuntamiento de El Espinar, ante la llegada de la Bollería Gusten (más de 200 puestos de trabajo) y de otras empresas a la localidad, que está demostrando "tener una gran capacidad de maniobra y gran visión de futuro para potenciar el espíritu empresarial en su comarca", y mostró su deseo de que ideas como esa se repitan en otros municipios de la provincia.

Aunque el futuro que nos espera es difícil, el presidente de la FES confía en la capacidad del empresario segoviano. "Qué duda cabe —señaló— que actuaciones como la de Roldán o Rubio no son las más adecuadas para dar confianza a los industriales de esta provincia, pero debemos luchar, volver a nuestra filosofía de base, de trabajo día a día, de buen hacer y de creación de riqueza para el bien general de la sociedad".

Medio Ambiente reconoce que, a veces, no se ha mantenido el caudal ecológico

El río Eresma se queda sin caudal en muchos tramos por obras en El Pontón

El río Eresma se queda sin caudal, principalmente a última hora de la tarde, en muchos tramos de la Alameda del Parral, debido a unas obras que se realizan al pie de la presa de El Pontón Alto. En algunos momentos no se respetó el llamado caudal ecológico.

AURELIO MARTIN

Pese a que el alcalde, Ramón Escobar, dijo hoy al término de la Comisión de Gobierno Municipal que en la Comisaría de Aguas del Duero le habían dado garantías de que se respetaría el caudal ecológico, fuentes del Servicio de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León han reconocido que, en algunos momentos, éste no se puede haber respetado.

Así, a última hora de la tarde, como el pasado sábado, algunos tramos del río Eresma a su paso por la Alameda del Parral se queda sin lámina de agua en algunas zonas, ya que lo poco que baja circula al lado de una sola margen, la izquierda. Además, la presa de esta alameda permanece abierta hasta que no se proceda a su reparación.

Este hecho ha provocado la inquietud de muchos ciudadanos aunque aún no consta que haya desaparecido fauna piscícola y



Un aspecto de la Alameda de Parral y de la presa.

PEÑALOSA

que se ha provocado un desastre ecológico.

Obras de hormigonado

Según han explicado a este periódico los técnicos municipales, en la presa de El Pontón Alto se están realizando unas obras de hormigonado en el contrafuerte —que están a punto de concluir—, lo que hace necesario que, durante el día se deje circular poco caudal aguas abajo del

embalse, que aumenta por la noche.

Aparte de estas obras, hay que tener en cuenta que se está procediendo al llenado de la presa de El Pontón, después de su primer vaciado, lo que transcurre con normalidad.

Fuentes de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) indicaron que interesa que el llenado se haga con la mayor rapidez posible para que la presa

pueda utilizarse este verano como abastecimiento de agua a la ciudad.

La CHD, que no tiene noticias de que haya desaparecido fauna del Eresma, ha insistido en que se mantiene el caudal ecológico mínimo, "aunque se suelta lo justo". En este sentido estas fuentes aseguraron que el caudal aguas abajo del embalse es de 300 litros por segundo, alrededor de 100 litros más de lo previsto inicialmente como caudal ecológico. "No se suelta más agua porque se recibe poco caudal", indicaron en la CHD.

En cuanto a la finalización del llenado, la CHD no tiene la fecha exacta ya que todo dependerá de la aportación y de las lluvias.

Por otra parte, la CHD va a realizar unas obras de arreglo en la presa de la Alameda del Parral, con un presupuesto próximo a los 40 millones de pesetas. La obra, que se podrá llevar a cabo con normalidad con el caudal que baja durante el verano, consistirán esencialmente en picar el hormigón y construirla de nuevo a base de sillares de piedra, respetando la traza y la zona de las compuertas, arragándola y sellándola con plomo, así como reparando el azud de la presa.

¿Se podrá navegar en barca?

A.M.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado esta mañana el pliego de condiciones para la explotación del quiosco-bar y de seis barcas en la Alameda del Parral.

El adjudicatario se encargará del cuidado y limpieza de los aseos públicos sitos en el lugar, durante la temporada, entre el 15 de mayo y el 15 de septiembre. No obstante, según la situación actual del río cabe la pregunta de si ¿se podrá navegar algún día en barcas?

El asunto pasa a la comisión informativa de Hacienda con el fin de acordar la cuantía que se deberá de abonar por parte del adjudicatario.

Por unos nueve millones de pesetas el municipio tiene previsto concluir las obras de remodelación de la Alameda del Parral, como terminar las escoleras y acondicionar los edificios del bar y de los aseos y los embarcaderos. Asimismo, se realizarán otras inversiones complementarias destinadas a riegos al arreglo del canal de la antigua Fábrica de Borra.

Consenso, acuerdo y cordialidad

M.G.

Tanto la presidenta de la Federación de Asociaciones de Vecinos, M^a Teresa de Blas, como el concejal de Cultura, expresaron su satisfacción por el clima de consenso y cordialidad con el que se están desarrollando las distintas reuniones entre los vecinos y el Ayuntamiento para la preparación de las fiestas.

De Blas destacó el esfuerzo que el municipio ha hecho para abonar las cantidades económicas a los distintos barrios antes de las fiestas, así como el talante abierto y receptivo a todas las sugerencias manifestadas en los distintos encuentros.

Por su parte, Maximiliano Fernández agradeció el apoyo recibido por los barrios de cara a las fiestas, significando el tono colaborador de todas las asociaciones. "Es muy gratificante poder trabajar así —dijo— con una disposición tan abierta y con un clima de cordialidad".

Posiblemente, a finales de esta semana se pueda conocer el pregonero de las fiestas sin que el concejal desvelara más datos.

Por segundo año consecutivo, la representante del barrio de San Andrés accede a este galardón

M^a del Mar Vega Santos, elegida reina de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro 1994

M. GALINDO

La próxima edición de las Fiestas y Fiestas 1994 en Segovia volverá a tener como reina a una representante del barrio de San Andrés.

En una apretada elección entre todas las jóvenes damas provenientes de los barrios segovianos, M^a del Mar Vega Santos resultó elegida reina de las fiestas segovianas, sucediendo en este cargo a su vecina Marta Román.

Durante algo más de una hora, las aspirantes tuvieron oportunidad de conocerse; ya que ellas mismas debieron elegir a su reina. Tras la deliberación, la representante del barrio de San Andrés resultó elegida con sólo tres de los doce votos totales, ya que la elección resultó muy dispersa entre todas las candidatas.

Además de la elegida, las damas participantes fueron Elena Carrasco Olmos (San Millán), Marta Sacristán Montañés (El Salvador), Sonia Urbina Picón (Cristo del Mercado), Sonia de Andrés Jimeno (San Lorenzo), Belén Méndez (Sta. Eulalia), Julia López Yanguas (Hogar Centro), Sonia Merino Fadrique (San José), Yolanda Fernández (Nueva Segovia), Sara Martín Toledo (La Albuera), Raquel Delgado Alonso (La Fuente-ci-



La reina de las fiestas segovianas, elegida de nuevo en San Andrés.

JUANI MARTIN

lla) y Rebeca Velasco González (Mirasierra-El Palo)

Visiblemente nerviosa y emocionada, la recién elegida reina de las fiestas se mostró muy contenta y sorprendida por representar a Segovia a través de este cargo.

"Estoy muy contenta y ahora la verdad no sé qué decir —manifestó— porque sin duda es algo que no esperaba".

Esta joven de 23 años, futura

licenciada en Derecho, suele vivir intensamente las fiestas, sobre todo las verbenas y los toros. En este sentido, expresó su deseo que el programa de Fiestas de este año recoja más espectáculos de participación popular.

"Me gustaría que se trajera el campeonato de motociclismo y conciertos para la gente joven con grupos buenos —dijo—".

María del Mar, que entre sus aficiones gusta de la ópera, la

lectura y de la conversación con sus amigos, pidió en su primera declaración que los segovianos "disfruten lo más posible de las fiestas".

"Me gustaría que todos lo pasáramos muy bien y que todo el mundo saliera a la calle a disfrutar de las fiestas, sin distinción de edad, desde los mayores hasta los más pequeños —afirmó—. Tanto yo como mis compañeras hemos hablado y nos lo vamos a pasar fenomenal".

Últimos preparativos

Antes de la elección de la reina de las fiestas, los representantes de las distintas asociaciones de vecinos mantuvieron una reunión con el concejal de Cultura, Maximiliano Fernández, para ultimar los detalles del programa en lo concerniente a las actividades a desarrollar en los distintos barrios.

Asimismo, la concejalía procedió a pagar a las distintas asociaciones la ayuda de 250.000 pesetas correspondiente a la realización de la carroza que participará en el desfile inaugural.

En el caso de los barrios de Nueva Segovia y El Salvador, el Ayuntamiento proporcionará una carroza de alquiler, ante las dificultades expresadas para realizarla por sus medios.

Darmendrail pide datos al Gobierno sobre la Jefatura de Correos

A.S.

El diputado por Segovia del Partido Popular (PP), Javier Gómez Darmendrail, ha solicitado al Gobierno que se le facilite información sobre el funcionamiento de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos de Segovia.

El representante de Segovia cuestiona quién es la persona responsable de este servicio cuando se produce alguna ausencia de la actual jefa provincial.

Gómez Darmendrail ha mostrado interés por conocer cual es la plantilla de Correos y Telégrafos, y en este sentido ha solicitado la Relación de Puestos de Trabajo actualizada de la Jefatura Provincial, así como datos económicos relacionados con la dotación de presupuestos de efectivos.

Para ahondar en el conocimiento de la situación laboral en que se encuentran los empleados de Correos, el diputado del PP solicita que se le ofrezca una relación de todos y cada uno de los puestos de nivel ocupados provisionalmente en la citada jefatura.

Educación

La actuación del representante segoviano se enfoca también hacia temas de educación. De esta forma, Gómez Darmendrail ha pedido recientemente datos sobre comisiones de servicios producidas en la provincia de Segovia en los cursos académicos de 1991/1992 a 1993/1994, referidas a los cuerpos de profesores que imparten Enseñanza Secundaria y Formación Profesional (FP). Ahora requiere que se le especifique estos datos desglosados por centros y materias.

Estos mismos interrogantes se dirigen a las comisiones de servicios que han desarrollado los maestros. Entre estos profesionales la relación es más numerosa ya que en el curso 1991/1992 se realizaron 84, el curso siguiente, 77 y en el último año la cifra es de 75.

Defensa convoca 5.000 plazas para soldados y marineros profesionales

120 jóvenes segovianos optaron por el Ejército como profesión

Un total de 120 jóvenes segovianos han optado por el Ejército como salida profesional, aprovechando las distintas convocatorias que el Ministerio de Defensa ha venido realizando en los últimos años. En la primera incorporación del presente año, Defensa ha convocado 5.000 plazas para soldados y marineros profesionales, finalizando mañana el plazo de presentación de instancias en el Centro Provincial de Reclutamiento.

A.S.

La primera convocatoria de 1994 cubrirá un total de 4.895 plazas de soldados y marineros, de las que 3.152 corresponden al Ejército de Tierra, 881 a la Armada y 862 al Ejército del Aire. Las incorporaciones se realizarán en los meses de septiembre y noviembre.

En las tres anteriores convocatorias del Ministerio de Defensa, algo más de 120 segovianos optaron por el Ejército como salida profesional, cantidad muy estimable en comparación con otras provincias, según los datos del propio ministerio.

Esta convocatoria de tropa y marinería profesionales es un paso más en el proceso de modernización de las Fuerzas Armadas, uno de cuyos objetivos es alcanzar la profesionalización del 55 por ciento del personal de los ejércitos.

De este modo, la convocatoria de este año permitirá disponer a finales del presente año de 27.000 soldados y marineros profesionales.

Formación remunerada

Los soldados y marineros profesionales pueden hacer carrera en las FF.AA. y tienen ocasión de completar su formación técnica, disfrutando además de la cobertura de un seguro de vida y accidentes y de Seguridad Social para ellos y sus familias. Asimismo, están protegidos por el desempleo y al cabo de cuatro años pueden optar por un año "sabático" —con retribuciones íntegras—



El ejército convoca cinco mil plazas para profesionales.

ARCHIVO

para ampliar estudios si desean volver a la vida civil. En cuanto a la remuneración, la tropa y marinería profesional cobrarán 44.053 pesetas al mes durante los dos meses iniciales de formación elemental; luego 72.696 pesetas mes y una paga extra en diciembre de este año de 58.737 pesetas y a partir de enero de 1995, 87.380 pesetas/mes, más dos pagas extras de 73.421 pesetas.

Esta cuantía se incrementará proporcionalmente con los años de servicio y el empleo alcanzado. Como ejemplo, un cabo primero con tres años de servicio en 1995 cobrará 104.283 pesetas al mes.

En el Ejército de Tierra, además de la Fuerza de Acción Rápida (Brigada Paracaidista, Legión), las plazas ofrecidas serán para unidades que tratan de potenciarse y que ofrecieron plazas para tropa profesional.

Estas brigadas están ubicadas en Asturias/Galicia, Badajoz, Madrid, Córdoba, Zaragoza

y Huesca, así como unidades en Alicante, Madrid y Sevilla. También existen plazas en unidades con sede en la base de Vitor (Almería), y Valencia, así como en León y en El Pardo.

En la Armada, se ofrecen plazas en los buques de la Flota, submairnos y flotilla de aeronaves. También en el Tercio de la Armada en las fuerzas de desembarco, en el caso de optar por la infantería de Marina.

Por su parte, el Ejército del Aire cubre diferentes destinos en más de 20 bases aéreas en todo el territorio nacional, totalizándose entre los tres ejércitos más de 140 especialidades distintas donde poder ejercer una profesión.

Para facilitar la presentación de las instancias, el Centro de Reclutamiento de Segovia mantendrá abiertas sus oficinas al público hasta las doce de la noche, pudiéndose dirigir a este organismo para más información, o llamando al teléfono de Madrid 91-5566600.

La Academia de San Quirce, alarmada por el deterioro del patrimonio

A.S.

La Academia de Historia y Arte de San Quirce ha mostrado "su disconformidad, su profunda alarma y la denuncia pública de la política global aplicada en Segovia por todas las administraciones que tienen a su cargo la defensa y conservación del patrimonio histórico-artístico", según un comunicado remitido a los medios de comunicación.

Este centro de estudios locales, que aprobó por mayoría de sus miembros una declaración al respecto —cuyo texto será enviado a los Reyes de España y a organismos nacionales y europeos, entre otros— constata que antes de llegar a este extremo ha realizado todos los esfuerzos a su alcance para corregir tales criterios, "que considera erróneos y dañinos, sin haber obtenido resultado apreciable alguno".

En tal sentido, el 15 de julio del año pasado, la Academia de San Quirce solicitó la sustitución de los componentes de la Comisión Territorial de Patrimonio "por otros de clara capacitación cultural y profesional".

Asimismo, la Academia de Historia y Arte de San Quirce advierte que, de persistir la situación actual, "se continuarán conculcando las leyes y el Patrimonio Mundial, por lo que se propone actuar jurídicamente en los casos en que considere de interés común hacerlo".

Mientras, el alcalde, Ramón Escobar calificó hoy de "lamentable" este escrito de San Quirce y atribuyó su contenido a la ausencia de información completa de algunos académicos, aunque no descartó también razones políticas.

Escobar dijo que esta noticia "no es buena para Segovia ni para los segovianos" y anunció que la semana próxima se facilitará a todos los medios de comunicación una documentación sobre el plan especial del recinto amurallado donde se demuestra que más del 90% de su superficie queda protegida con la citada norma urbanística.

PROMOCIONES EN SEGOVIA

ULTIMOS PISOS y DUPLEX en JOSE ZORRILLA

Adosados junto VIA ROMA

Alquiler y venta de plazas de garaje

(EN MAHONIAS)

MAGNIFICOS PISOS en

Plaza Reina D^a Juana y C/ Independencia

INFORMACION: C/Sto. Tomás, 2. Tlf. 434366 SEGOVIA



Critica el olvido del Ayuntamiento de Segovia

Catalina Matarranz recurrirá la elección del nuevo alcalde pedáneo de Revenga

La ex alcaldesa de la entidad local menor de Revenga, Catalina Matarranz, que dimitió de su cargo a mediados de marzo, ha anunciado que recurrirá la decisión de la Junta Electoral que nombra a Eduardo Herranz Aparicio, único vocal del PP que quedaba en activo en la junta vecinal, como nuevo alcalde de este barrio incorporado al Ayuntamiento de Segovia.

F. DESCALZO

Matarranz ha mostrado su disgusto en cuanto al futuro del gobierno en Revenga después de conocer el nuevo nombramiento como alcalde del vocal del PP que quedó en activo en la junta vecinal, Eduardo Herranz.

Además, ha considerado que se trata de un procedimiento ilegal, por lo que ha anunciado que presentará un recurso para anular la decisión de la Junta Electoral que le ha nombrado.

A juicio de Matarranz, se han "saltado a la torera" los trámites reglamentarios consistentes en que la Junta Electoral de zona, a través de la Diputación, debe requerir que los partidos políticos con representación en la junta vecinal de Revenga, PP y CDS, formen una junta gestora. Nombradas las cinco personas que la componen, éstas eligen a una como presidente del gobierno local, con competencias similares a las de un alcalde.

Pero como ha agregado, la Junta Electoral ha nombrado directamente al alcalde, y después se ha dirigido a los representantes de los partidos PP y PSOE para que cada uno propongan el nombre de un vocal para formar parte, junto a Herranz, del grupo que gobierne el barrio.

La anterior responsable del barrio de Revenga, del CDS,

abandonó su cargo a mediados del mes de marzo. Según explicó entonces y ha reiterado ahora, "la principal causa por la que dimití fue por los insultos y amenazas que recibí de algunos ganaderos".

Además ha añadido como segundo motivo "la falta de comprensión, ayuda y colaboración por parte del Ayuntamiento de Segovia. Y como tercera, un "machismo mal entendido que existe en este pueblo serrano".

Junto a la dimisión de Matarranz se produjo la de otro vocal que se había presentado como independiente dentro de la lista del PSOE. Además, en las fechas próximas a las elecciones



JUAN MARTIN

Matarranz denuncia el trato recibido por el Ayuntamiento de Segovia.

generales de junio del año pasado lo habían hecho otros dos miembros socialistas, "por la misma razón que yo", ha explicado la anterior representante de Revenga, "porque les insultaron, les amenazaron, les echaron del pueblo y ellos se limitaron a ca-

llarse y a presentar su dimisión. Así quedó únicamente el vocal miembro del PP.

De esta forma se originó una falta de quorum que requirió la creación de una comisión eventual de gobierno por parte del ejecutivo de la Diputación.

"Yo no pensaba dimitir, pero han sido tantas las presiones que he sufrido después, no sólo de aquí [refiriéndose a Revenga], sino también por los desprecios del Ayuntamiento de Segovia, que estuve obligada a hacerlo", ha resumido Matarranz.

La decisión de nombrar al vocal restante ha sorprendido a Matarranz y por ello ha iniciado la puesta en marcha de diligencias para anular el proceso.

"Se han saltado las normas y han nombrado a este señor, no sé por qué artículo". Y ha continuado: "Me han dicho que está expuesto en el tablón del Ayuntamiento, pero yo no tengo ganas de acercarme por allí".

La batalla del agua

F. D.

La entidad local menor de Revenga lleva varios años con serias diferencias con el Ayuntamiento de Segovia. Sus intentos de segregación les llevó a seguir una especie de "objección fiscal" por la que se negaban a pagar las tasas de agua a la capital.

Para Catalina Matarranz, el Ayuntamiento central les impedía un regular crecimiento urbano, pavimentar algunas de sus calles o contar a tiempo con el cementerio municipal. En este sentido ha criticado el hecho de que la visita del alcalde en la inauguración del mismo no le fuera comunicada. Pero también ha denunciado el desprecio y no querer recibirla a ella, a su marido o amigos, "por el simple hecho de estar relacionados conmigo".

Además ha expresado su malestar por el apoyo hacia los ganaderos, a los que califica de "delincuentes". "Porque ha quedado demostrado en los juicios que lo son".

El alcalde no ha querido desvelar a qué ramo pertenece

Escobar asegura la implantación de una empresa israelí en la ciudad

F. DESCALZO

Ramón Escobar ha asegurado esta mañana la próxima instalación de una empresa de origen israelí en la ciudad, aunque no ha precisado de qué ramo se trata "para no interferir en las negociaciones que aún se están celebrando".

Lo que sí ha especificado es que se será el producto de la combinación de tres filiales que se integrarán en una sola. De las cuatro que se pretendían implantar en la región, una ha ido a parar a Palencia, y las otras tres lo harán en Segovia fusionadas en una sola.

Escobar ha mostrado también cierto hermetismo informativo —prudencia, según él— en torno al sitio donde se ubicará.

El alcalde de la ciudad ha realizado estas declaraciones al término de la rueda de prensa sobre la Comisión de Gobierno que se ha reunido esta mañana.

Dentro de los acuerdos adop-

tados por dicha comisión se ha conocido la aprobación del pliego de condiciones que servirá de base para la contratación, mediante concurso público, de la prestación del servicio de retirada de publicidad exterior ilegal en el término municipal de Segovia.

También se ha pasado al dictamen de la Comisión de Urbanismo y Obras sobre el informe elaborado por el letrado de la Corporación que trata de la devolución del quince por ciento de aprovechamiento tipo en las parcelas del polígono de Nueva Segovia.

Pasos peatonales iluminados

El acta del tribunal calificador con la puntuación obtenida por los aspirantes del concurso de provisión de plazas de habilitación nacional para las plazas de viceinterventor y tesorero también ha sido aprobado.

Por otro lado, la iluminación de los pasos peatonales que se había estudiado, se ha regulado después de aprobarse el pliego de condiciones, mediante subasta pública, de las obras de alumbrado en los diferentes pasos peatonales.

Según se ha informado, se trata de siete que supondrá una inversión de casi diez millones de pesetas, lo que supone de media, unas 300.000 pesetas para cada uno.

Asimismo, se ha aprobado la mayoría de las licencias de obras que habían sido solicitadas.

Finalmente han sido aprobadas diversas facturas por un importe total de dos millones y medio de pesetas y se ha pasado a la Comisión de Hacienda para que ésta dictamine, el informe de intervención de fondos sobre contrato de préstamo a través de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que asciende a 88.484.123 pesetas.



SALAS MUSEO DE LA ACADEMIA.— Esta mañana se ha llevado a cabo la recepción oficial de las obras de acondicionamiento de las salas museo de la Academia de Artillería de Segovia. El acto ha contado con la presencia de los máximos representantes de la Academia y de la Delegación del Junta de Castilla y León, cuyo departamento de Cultura ha invertido en las obras 17 millones de pesetas. También han asistido los técnicos responsables de las mejoras. El presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas, asistió el día 26 de abril de 1993, a los actos que se desarrollaron en Segovia con motivo de la recepción provisional de las salas museo, momento que recoge la fotografía.— (Foto: Peñalosa).

Escobar asegura que mejorarán las relaciones

F. D.

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, ha asegurado esta mañana que se mantienen buenas relaciones con el que será probablemente el nuevo alcalde pedáneo. Asimismo, ha dicho que ayer mantuvo una reunión con los representantes de la asociación de vecinos con la que entablará reuniones para conocer los problemas que más les preocupan.

Escobar ha realizado estas declaraciones en la rueda de prensa posterior a la Comisión de Gobierno.

Sin embargo, la anterior alcaldesa pedánea, Catalina Matarranz, considera que el pueblo va a continuar sumido en una pésima situación, debido a que, según dice, el pueblo estará "en manos de un pobrecito porque quienes van a estar gobernando desde la sombra, malmetiendo e incordiando como han estado siempre, son el hombre que me insultó y me amenazó y un primo de éste que tiene media docena de vacas y las deja pastando en la plaza municipal donde luego juegan luego los críos, donde hay una fuente, beben los críos, o pones unas plantas y las vacas te las comen".

Matarranz lamenta la incultura que existe en el barrio, sobre el que ha comentado que existe "una cercanía a la capital pero una enorme distancia cultural".

El presidente de la asociación mantiene viva la lucha contra la desertización

ALPYMA reclama a la Junta "máximas facilidades" para la implantación de industrias

La Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos (ALPYMA) mantiene una dura lucha a favor de la formación de los representantes locales y contra del proceso de despoblación que sufren los núcleos rurales. Desde la asociación se reclama al Gobierno regional todas las facilidades para el desarrollo de los pueblos.

P.B.

El presidente de la Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos (ALPYMA), Santos Migueláñez, considera que la Junta de Castilla y León debe encabezar la defensa de los pequeños municipios, a través de la dinamización de una política flexible para la implantación de industrias en los núcleos más desfavorecidos.

Para Santos Migueláñez, que compagina su actividad al frente de ALPYMA con su trabajo como alcalde del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y diputado provincial, "muchas veces no hay que ver la letra pequeña de los proyectos industriales, sino la creación de puestos de trabajo, el desarrollo y la estabilidad económica que va a conllevar una empresa en una zona de la provincia".

De esta forma, aboga por la eliminación de trabas que frenen iniciativas positivas para la vida social y económica de las poblaciones, aunque también lanza una advertencia, "esto tampoco se debe de hacer a cualquier pre-

cio". En su argumentos se decanta por buscar perspectivas globales y de futuro que permitan la permanencia en los pueblos de trabajadores jóvenes y cualificados, y de esta forma poder frenar el éxodo a las capitales de provincia.

Recursos

El apoyo del Gobierno regional es reclamado de forma incondicional ya que para ello hay evidencias de peso, como la geografía social de la Comunidad. "La Junta no tiene más remedio que potenciar a los pequeños ayuntamientos pues es donde está el futuro de la región, ya que en Castilla y León, más de 2.200 consistorios representan a poblaciones de menos de 5.000 habitantes". En este sentido, la asociación muestra su satisfacción por la puesta en marcha de actividades relacionadas con el turismo rural y el interés con que la Junta está acogiendo estas iniciativas, estudiando su regulación y a la par su fomento.

Para su funcionamiento, los ayuntamientos se encuentran



El primer congreso de ALPYMA se celebró en Carbonero.

A.S.

con serias dificultades económicas hasta el punto de que aquellos que no están endeudados tienen sus liquidaciones a cero. "No hay ni se generan recursos y lo que no está dispuesto ningún alcalde es a incrementar más allá de lo estipulado por ley, las tasas municipales", apunta Migueláñez.

Los proyectos de los consisto-

rios se van solventando gracias a las mancomunidades, una vía que ha permitido a los pequeños y medianos núcleos de población tener cubiertas gran parte de sus servicios. Estos entes, cada vez más numerosos, cuentan con un protagonismo en progresión dentro de la vida de las provincias castellanas.

"No somos especialistas en todo"

P.B.

Santos Migueláñez hace hincapié en que el dinamismo, la fuerza y las posibilidades de trabajo de los ayuntamientos dependen no tanto de la buena gestión de sus representantes municipales como de la posibilidades económicas y laborales de su población. El presidente de ALPYMA manifiesta su total confianza en los alcaldes, ya sean de pequeñas o de grandes localidades y hace una gran defensa de sus servicios, ya que, según explica, con frecuencia se les obliga "a ser especialistas en todo bien sean temas sociales, jurídicos o de infraestructuras".

A diferencia de los representantes de grandes municipios, gran parte de sus dificultades se centran en la escasa colaboración con la que cuentan para tratar temas específicos y es aquí donde la asociación asume un importante reto, prestar todo el asesoramiento que requieran en el cumplimiento de la función pública.

Este año, ALPYMA está organizando jornadas sobre recursos hidráulicos, tratamiento de residuos

PLASTICOS

Retrospectiva de Ana Jiménez

ANTONIO MADRIGAL

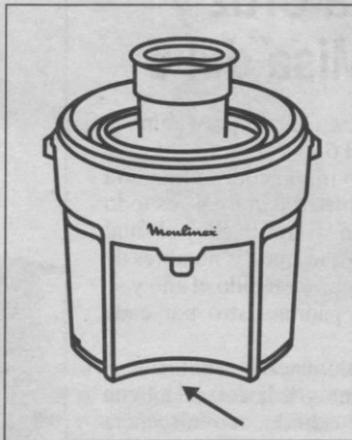
La escultora Ana Jiménez en esta exposición que en la actualidad exhibe en el Colegio de Arquitectos de Segovia se nos muestra como una artista que conoce a la perfección los procedimientos, los materiales y la técnica, no solamente como profesora que es de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Valladolid, sino en su vertiente auténtica de creadora siempre curiosa por la experimentación.

No sólo la piedra, la madera, el bronce o el cemento son para ella medios de expresión, sino también materiales más blandos o menos consistentes, de apariencia "menos importante", como el cartón piedra, el poliuretano, el metacrilato, el poliéster, las mallas metálicas o plásticas o el simple alambre. Ana Jiménez unas veces se nos muestra rigurosa en el trabajo y en el parecido de sus retratos (como por ejemplo en los bronces "Germán" y "Gemma", y el retrato en cemento "Marianita"), otras veces es dulce y tierna (en el busto en terracota "Pili") y otras simplemente lúdica, desenfadada y divertida (en la malla metálica "Manos del Alba"; o la malla plástica policromada titulada "Caballito rojo"). Completa la muestra una colección de bellas gargantillas y pendientes de oro, plata y zafiros. (Colegio de Arquitectos de Segovia).

AVISO MUY IMPORTANTE A LOS POSEEDORES DE LA LICUADORA 202 MULTIFRUIT DE MOULINEX

Como medida de seguridad preventiva, MOULINEX, en su constante afán de atención a todos sus clientes y consumidores, repite su campaña de verificación de las Licuadoras Multifruit 202. Si usted es poseedor de una Licuadora Multifruit 202 y no la revisó en las anteriores campañas (Noviembre y Diciembre 1993), MOULINEX recomienda que NO LA USE sin antes haber realizado su verificación. Verificación que MOULINEX hará SIN COSTE ALGUNO, cambiando el filtro y la tapa de las unidades que lo precisen.

Para dicha verificación, llame al TELÉFONO GRATUITO 900.360.360, indicando la fecha de fabricación (*), donde se le informará ampliamente.



(* Para su identificación, busque la fecha de fabricación que se encuentra en la base de la Licuadora Multifruit.

La Licuadora del ejemplo ha sido fabricada el dieciséis de Febrero de mil novecientos noventa y tres.

Moulinex ruega disculpen las molestias que pueda ocasionarle y agradece su colaboración y su confianza.



Santos Migueláñez. A.S.

ganaderos, comunicaciones, turismo rural, drogodependencia, especialmente alcoholismo y planificación urbanística, "un ámbito de suma importancia", destaca Migueláñez, a la vez que recuerda que la mayoría de las consultas realizadas en ALPYMA han girado sobre licencias de obras.

Desde la asociación constituida en Segovia en 1992 y con implantación en 120 municipios, se procura acercar hasta los pueblos a asesores, profesionales y representantes políticos de estos campos. A la par se procura una constante red de comunicación desde la oficina central para facilitar toda la documentación relativa a los alcaldes y sus municipios.

SANTA MARIA
DE NIEVAPilar Coomonte
expuso en el
Centro Familiar

MEDIA LUNA

En el Centro Familiar de la Caja de Segovia ha expuesto Pilar Coomonte una veintena de cuadros que bien se pueden denominar "El jardín secreto" o "carne animada" según los críticos.

Coomonte nació en Zamora y vive en Segovia y Madrid. Hizo estudios de Arte y Magisterio, trabajando en el Casón del Buen Retiro de Madrid en restauración artística. Ha colaborado como ilustradora en "El País" y revistas (Ozono y Nueva Estafeta), y también en ediciones de "El Quijote".

Desde 1965 hasta ahora ha realizado más de 40 exposiciones individuales tanto en España (Madrid, Zamora, Salamanca, Santander...) como en el extranjero (Cracovia, Praga, Varsovia, Viena, Copenhague, Oslo, Atenas, Amsterdam, Munich, Túnez...).

Moncho Alpuente dice de ella que reconcilia las estirpes de la mujer y la serpiente; de la mano de Coomonte somos "espectadores privilegiados", que entramos en el "Jardín del Edén" donde aparece Eva "...que intuye el sabor de la pulpa prohibida, del placer y el dolor, del amor y la muerte, nuevos frutos que penden de las ramas del Arbol de la Ciencia del Bien y del Mal". Imágenes de Eva, el tigre, la rosa y el volcán en un mundo en el que aún los tres reinos (animal, vegetal y mineral) no se han separado. Ver la obra de Coomonte es hacer un viaje a otro mundo que sugiere ese paraíso. Manuel Vicent señala de Pilar Coomonte que dibuja el mundo de la magia, el alma en su estado original en ese jardín de la inocencia, donde el cuerpo femenino y vegetal se abrazan.

PALAZUELOS DE ERESMA

El dictamen del Tribunal Superior de Justicia se ha realizado basándose en errores

Asenjo y Garrido recurrirán la sentencia que les cesaría como vocales de "La Atalaya"

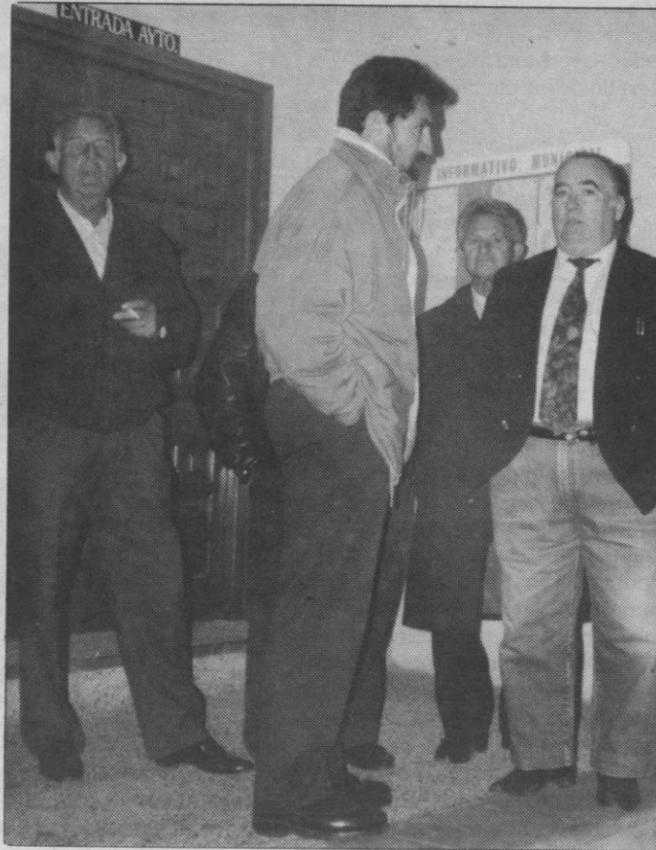
Domingo Asenjo y Mariano Garrido, concejales del Ayuntamiento de Palazuelos, recurrirán la sentencia, del Tribunal Superior de Justicia de Burgos, que desestima el recurso contencioso-administrativo presentado por éstos contra un acuerdo de pleno por el que se les cesaba como miembros de la Mancomunidad La Atalaya. El recurso de casación se basará en los errores en que ha caído el Tribunal al dictaminar.

CONSUELO HERRERO

Con fecha tres de mayo pasado, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, desestimaba el recurso contencioso-administrativo 343/93 interpuesto por los concejales del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo y Mariano Garrido.

El recurso se había presentado contra el acuerdo del pleno de este Ayuntamiento, de 28 de enero de 1993, por el que se destimaba un recurso de reposición interpuesto contra un acuerdo anterior de 8 de enero. El acuerdo recurrido hacía referencia al cese de Domingo Asenjo y Mariano Garrido como representantes de esa Corporación en la Mancomunidad La Atalaya para ser sustituidos por Modesto Gil y José Luis Pastor.

Esta disconformidad con el cese provocó durante meses la paralización del funcionamiento de la Mancomunidad e incluso supuso que por parte



Los miembros de La Atalaya no pudieron celebrar algunos plenos.

del Ayuntamiento de Palazuelos y en concreto de su alcalde, Modesto Gil, se impidiera la celebración de los plenos de la asociación en su sede legal, la Casa Consistorial de Palazuelos, mediante la no apertura del edificio.

Fundamentos erróneos

En declaraciones a este diario, el presidente de la Mancomunidad, Domingo Asenjo, confirmó la presentación del recurso de casación contra la

sentencia del Tribunal de Burgos al considerar que los fundamentos en los que se han basado para dictaminar son erróneos.

El Tribunal, en su fundamento tercero, afirma que "si bien es cierto que los estatutos de la Mancomunidad no hablan de revocación del mandato, queda claro que el cese como concejal en el Ayuntamiento lleva consigo el cese como vocal en el consejo de la asociación".

"Entienden que hemos dimiitido como concejales de Palazuelos de Eresma —afirma Asenjo— situación que no se ha producido".

Beneficio de la asociación

"No obstante, el planteamiento que vamos a hacer a partir de ahora se basará en hacer lo que mejor convenga para que la Mancomunidad se desarrolle y pueda trabajar. Garrido y yo tenemos todo el derecho de seguir siendo vocales en "La Atalaya" puesto que el acto de suspensión del cargo no recupera su vigencia hasta que se resuelva el recurso, pero tampoco queremos hacer de ello otra batalla".

"Si el Ayuntamiento de Palazuelos —continúa Asenjo— considera que eso debe ser así posiblemente no hagamos uso de ese derecho y en aras de que funcione la Mancomunidad lo dejaremos. Que consideren que debemos seguir hasta que finalice este mandato para que funcione la asociación, con ese visto bueno continuaríamos".

"Posiblemente no haremos una guerra de todo esto, a pesar de que tengamos el derecho de la suspensión del acto hasta que se sentencie el recurso de casación".

Tras unos meses de paralización en el funcionamiento de la Mancomunidad ésta ha vuelto a poner en marcha proyectos. Proyectos, que según Domingo Asenjo tienen que llevarse a cabo, "con nosotros o sin nosotros".

FUENTEPELAYO

Renovación de cargos en la
cofradía de la Vera Cruz y
celebración de la Misa del 6

JESUS OLMOS

La Cofradía de la Vera-Cruz de esta parroquia, título similar a las existentes en otras localidades y cuya antigüedad proviene de tres o cuatro siglos, ha celebrado el día 4 de mayo la Misa del 6, como se la llama y conoce.

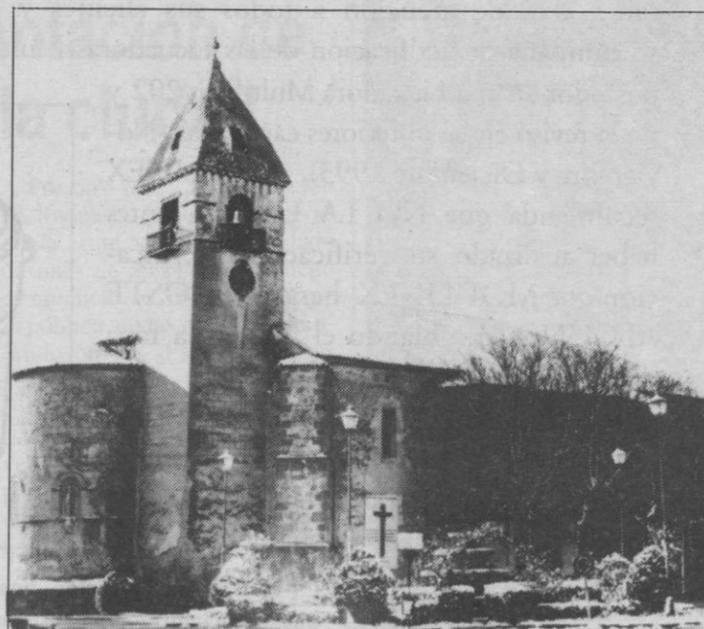
Detalle curioso que se explica de la siguiente manera: Dicha misa se celebra por los difuntos de la parroquia y en especial por los que han fallecido durante el año, desde el 4 de mayo anterior a este actual y según datos obrantes en el archivo parroquial, la fiesta de la Invención de la Santa Cruz años ha, durante tres días, 3, 4 y 5 de mayo y al día siguiente se tenía la misa por los difuntos, más como dicha fiestas con el tiempo ha desaparecido aquí la celebración de la misa se efectúa el día 4, día siguiente a la Fiesta de la Cruz y

en recuerdo se la conoce como la Misa del 6.

A esta misa acude la mayoría de los cofrades, que casi es todo el pueblo, y familiares y al final de la misa se leen los nombres de los fallecidos en todo el año y se reza un padrenuestro por cada uno.

A continuación, conforme a los estatutos de la cofradía, tiene lugar el cabildo, reminiscencia de los antiguos en que acudía la mayoría del pueblo, pero sólo con la asistencia de los amos salientes y los que han de entrar el sr. cura párroco y algún asistente.

En dicha sesión los amos que han de salir informan de la marcha contable y administración llevada a cabo durante su mandato a los nuevos, transmitiéndoles su mando anual, representado por la "vara" que cada uno lleva en los actos que intervienen y haciéndoles entrega de los



Iglesia parroquial de la localidad de Fuentepelayo.

libros de asociados y de cuentas.

La misión de los amos es por tanto representar a la cofradía en la parroquia desde este día 4 de mayo al 4 de mayo de 1995, llevando su administración, asistiendo a los entierros y procesiones que dirigen y organizan y a los actos religiosos en la igle-

sia, ocupando un lugar preferente y siempre llevando la "vara" que les corresponde conforme al lugar de su nombramiento. Este año dichos amos nombrados han sido Benigno Medialdea, Mariano Martín, Antonio Tejedor, Esteban Pesquera y Félix Otones, por este orden.

Los quintos
pusieron el mayo

J. O.

Siguiendo con la costumbre y tradición los quintos de esta villa han puesto el "mayo".

El "mayo" colocado en el centro de la Plaza Mayor es un hermoso pino de gran altura y esbeltez, detalle en los que la gente se fija y por eso procuran los protagonistas escogerle de lo mejor que puedan para lucirse.

También era costumbre que el "mayo" en cuestión permaneciera puesto en la plaza desde la Cruz de Mayo a la Cruz de Septiembre, aunque ya desde hace unos años se quita bastante antes y, caso que se demore, necesariamente tiene que desaparecer en los días previos a la fiesta de los toros en el mes de agosto pues en la misma plaza es donde se habilita el ruedo para tal menester. Ante la prohibición municipal existente, no se ha preparado este año la fogata que otras veces era característico y peligrosa.

Estupor y pesar en Alemania por la muerte del presidente de los sindicatos

Bonn (Efe).— Con estupor y pesar recibieron los alemanes hoy la noticia de la repentina muerte del presidente de la Confederación Alemana de Sindicatos, Heinz-Werner Meyer, que Gobierno y oposición calificaron de gran pérdida para todo el país.

Meyer, que desde 1990 estaba al frente de la confederación (DGB), murió el lunes por la tarde, a los 61 años, de un infarto, en una clínica de Siegburg, cerca de Bonn, donde estaba internado desde que sufrió el pasado martes un desmayo durante una visita al canciller Helmut Kohl.

El inesperado fallecimiento del dirigente sindicalista se produjo apenas cinco semanas antes del próximo congreso de la DGB, en el que Meyer se iba a presentar a la reelección para otro mandato, con el fin de terminar la reforma de los sindicatos que había empezado.

El portavoz del Gobierno, Dieter Vogel, lamentó y consideró una grave pérdida para la democracia alemana la muerte del sindicalista, que defendió en todo momento los intereses de los trabajadores "de forma reflexiva y no a modo de lucha de clases".

Hombre moderado

El ministro de Trabajo, Norbert Blüm, recordó al fallecido como un sindicalista "que bus-

caba el compromiso, en cuya palabra se podía confiar y que perseguía el progreso social no en utopías, sino en el trabajo cotidiano", y portavoces de las patronales y de la Unión de la Industria alemana (BDI) destacaron al fallecido sindicalista como "hombre moderado".

El primer ministro de Renania Westfalia y aspirante socialdemócrata a la presidencia federal, Johannes Rau, lamentó la pérdida de uno de sus amigos de más confianza, compañero en largos años de actividades políticas. Miembro del Partido Socialdemócrata (SPD) desde 1953, diputado del Parlamento federal entre 1975 y 1985, Meyer había iniciado su carrera como sindicalista en las filas del sindicato de minería, cuya jefatura asumió en 1985.

Meyer, que había sucedido en 1990 a Ernst Breit como octavo presidente de la DGB después de la segunda guerra mundial, accedió a la confederación con sus casi ocho millones de afiliados en tiempos especialmente difíciles, ya que sus dieciséis sindicatos miembros perdieron desde la reunificación, y a consecuencia de la grave recesión económica, más de un millón de sus afiliados.

Heinz-Werner Meyer, que había nacido el 24 de agosto de 1932 en Hamburgo, deja viuda y tres hijos.

Los Jemeres Rojos aceptan el diálogo con el rey de Camboya

Phnom Penh (Camboya) (Efe).— El grupo guerrillero Jemeres Rojos ha aceptado la propuesta del rey Norodom Sihanuk de Camboya para celebrar conversaciones de paz y ha apoyado su propuesta de celebrar nuevas elecciones. En una carta del dirigente guerrillero Khieu Samphan dada a conocer hoy en Phnom Penh, la guerrilla acepta reunirse con el Gobierno y con Sihanuk en Pyongyang, la capital de Corea del Norte, donde el monarca dispone de una residencia.

Los dos presidentes del Gobierno, el príncipe Norodom Ra-

narid y Hun Sen, han aceptado también reunirse con representantes del grupo guerrillero en la capital norcoreana para discutir un alto el fuego definitivo.

Los Jemeres Rojos rechazaron la propuesta del rey para reunirse en el Palacio Real de Camboya, ya que juzgaron que su presencia en Phnom Penh no iba a contar con las oportunas garantías de seguridad. En su carta, Khieu Samphan acepta la idea expresada por el rey Sihanuk de que se convoquen nuevas elecciones y de que el grupo guerrillero participe en el Gobierno.

EE.UU. no teme el éxodo de haitianos por su nueva política

Washington (Efe).— El Gobierno de Estados Unidos ha descartado que su nueva política hacia Haití pueda provocar un éxodo masivo de haitianos a este país, como los ocurridos antes, pero hay sectores que creen que ocurrirá lo contrario.

Entre éstos figuran las autoridades de Florida, el más directamente afectado por la llegada masiva de haitianos a las costas del Estado tras el golpe militar que derrocó al presidente Jean Bertrand Aristide, en septiembre de 1991.

Para resolver ese problema, el

anterior presidente de EE.UU., el republicano George Bush, ordenó la intercepción en alta mar de todos los refugiados haitianos en ruta a Florida, medida que, pese a haberla criticado cuando era candidato, mantuvo luego su sucesor en el cargo, el demócrata Bill Clinton.

Ahora Clinton ha cambiado su política hacia Haití y anunció que permitirá a los haitianos tramitar sus solicitudes de asilo político tras ser "rescatados" en alta mar, e indicó que su país apoyará un embargo comercial total contra esa nación.

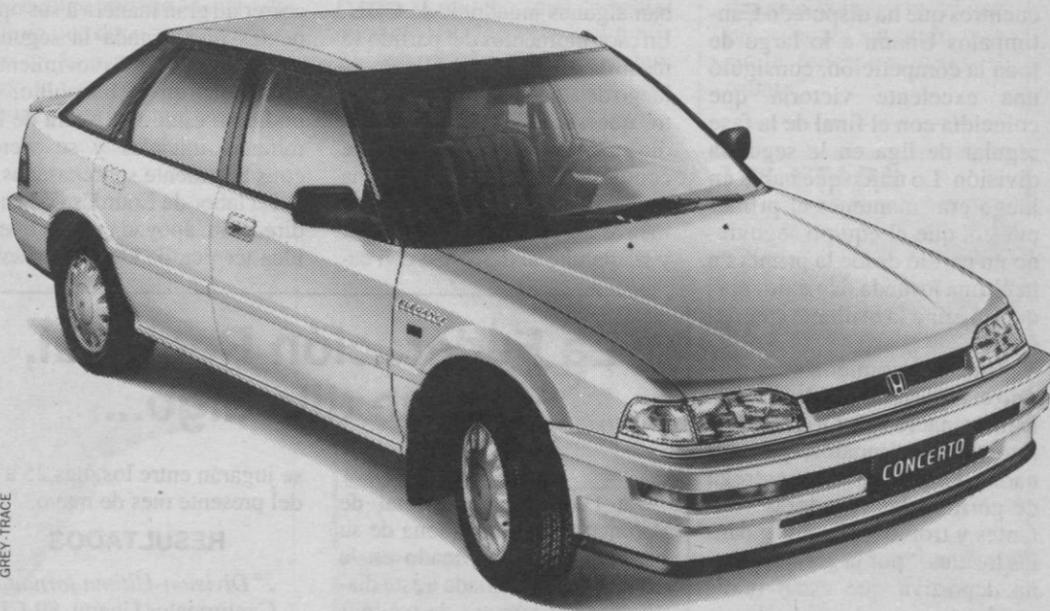
CONCERTO

ELEGANCE
SERIE LIMITADA

Nunca antes su dinero tuvo tanto valor.

- ✓ Aire Acondicionado.
- ✓ Radiocassette Pioneer (2x25W) con frontal extraíble.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos en las 4 puertas.
- ✓ Retrovisores eléctricos.
- ✓ Alarma antirrobo (sólo en la versión 111 CV).
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Volante regulable en altura.
- ✓ Faros con regulación eléctrica de altura.
- ✓ Apertura de maletero y depósito desde el interior.
- ✓ Porta-cassettes.
- ✓ Salpicadero estilo madera (sólo en la versión 111 CV).
- ✓ 16 válvulas.
- ✓ 90 CV ó 111 CV.
- ✓ Inyección Electrónica Programada (PGM-FI).
- ✓ Precio final desde: 2.080.000 ptas.
- ✓ 4 años de garantía total.

Lubricante recomendado



GREY TRACE

El Honda Concerto Elegance combina una tecnología y fiabilidad inigualables con el mayor equipamiento que se ofrece en su categoría de precio. Venga a conocerlo. Su Concesionario Oficial Honda le presentará también el resto de versiones de la gama Concerto, para las que le ofrecerá un ahorro de 225.000 ptas (100.000 ptas más de ayuda gubernamental en el caso de que el coche que deje a cambio tenga más de 10 años), además de una garantía total de 4 años. (Ofertas promocionales sólo válidas durante este mes y para vehículos en stock).

Hay un Concerto de 90 CV por 1.570.000 ptas. (IVA, transporte, imp. de matric. y descuento promocional incluidos)



Autotécnica

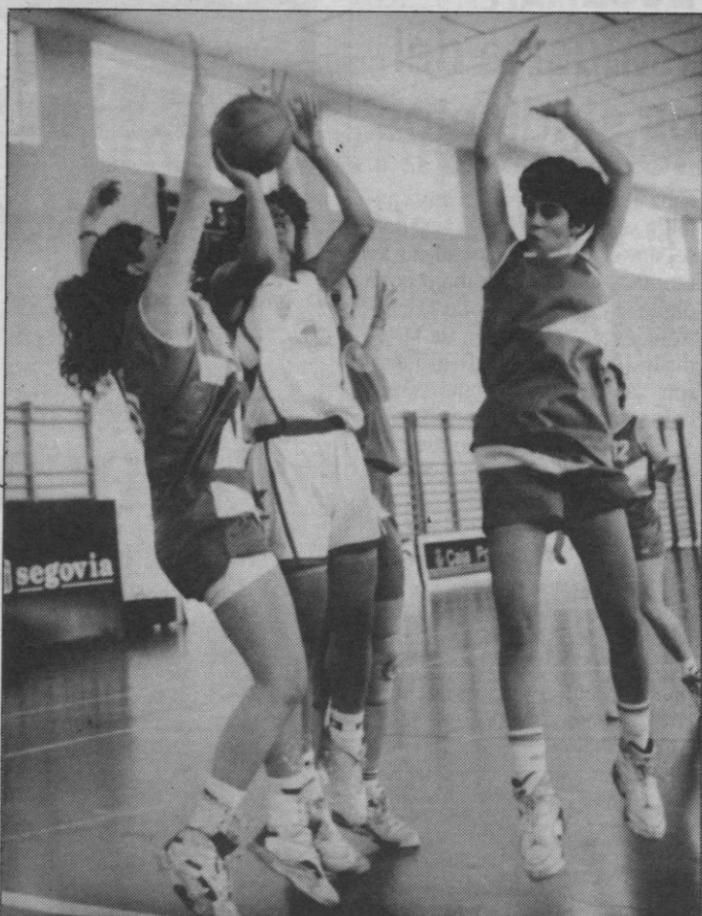
Pº Ezequiel González, 32. Tel. 44 54 42. SEGOVIA



BALONCESTO



Los conjuntos segoviano y salmantino, primero y segundo de la tabla, brindaron un bonito espectáculo.



JUAN MARTIN

Cantimpalos Unami dominó también la segunda parte

Jugando a lo grande frente a CDU, dejó constancia de su liderazgo

Era un encuentro importante el que dirimían Cantimpalos Unami y CDU en el último encuentro de la fase de clasificación. El conjunto segoviano ya estaba clasificado, pero había ilusión en no perder el primer puesto. Esa mentalidad de ganar fue la que hizo que la victoria se quedara en casa.

JOSE M^a MARTIN

En uno de los mejores encuentros que ha disputado Cantimpalos Unami a lo largo de toda la competición, consiguió una excelente victoria que coincidía con el final de la fase regular de liga en la segunda división. Lo único que había en juego era mantener el primer puesto, que el equipo segoviano no perdió desde la primera a la última jornada. Un éxito más que añadir a la brillante campaña.

Antes del comienzo del partido el representante de la firma Denominación de Origen Chorizo de Cantimpalos, patrocinador del equipo, hizo entrega de gorras a las jugadoras visitantes y trofeo y obsequio para las locales, "por la gran campaña deportiva que están realizando".

Los dos equipos comenzaron a jugar con defensas individuales. En CDU había muchos más centímetros que en Unami, lo que obligaba a éstas a jugar con su característica rapidez a fin de no encontrarse con dificultades bajo el aro. Los seis primeros minutos de partido fueron de cierta igualdad en el marcador, porque en el equipo de casa se perdía con mucha facilidad el balón y en las vallisoletanas se fallaba bajo los aros por no seleccionar el tiro.

La buena defensa local, donde Concha mandaba en el rebote,

iba a imponerse poco a poco al juego de "salón" que practicaban algunas jugadoras de CDU. En esos momentos del partido se mostró de manera brillante el juego de ataque de Mirian Maroto, que situada bajo la canasta dio una auténtica lección de cómo se debe jugar ante un oponente que tiene diez centímetros más. Nadie la pudo parar y se marchó al descanso con ca-

torce puntos en su haber.

Una segunda de altura

Una de las constantes en los equipos que ha entrenado Cuca Delgado ha sido la preparación física de las jugadoras. A lo largo del primer tiempo hicieron correr de gran manera a sus oponentes que llegaron a la segunda mitad, y pese a los movimientos constantes en el banquillo, no pudieron estar a la altura de los minutos iniciales y se vieron constantemente sobrepasadas.

La labor de Lourdes Cid en la dirección, apoyada por la buena idea técnica de Cuca de mante-

ner también a Raquel en el cancha, hicieron que el marcador se disparara en favor de las locales y que mucha "culpa" de ello la tuvieran Carmen, realizadora de un gran trabajo en ataque, o Bea, Mirian Domingo, Nuria, Raquel o Ana Antón, por citar a todo un equipo al que le sobra ilusión.

Fue un segundo tiempo de auténtica garra. De esfuerzo sin concesiones, buscando un resultado favorable y dando espectáculo. Elías, jugador de Caja Segovia de fútbol sala, comentaba al final del encuentro, "es la primera vez que veo jugar a este equipo y si lo hace siempre así merece la pena presenciar sus encuentros. Es admirable su forma de luchar".

La liga, en su fase regular, ha concluido. El líder sólo perdió uno de los 25 encuentros disputados. Ahora habrá de revalidar en Santander lo mucho bueno que hizo en la liga.

FICHA TECNICA

CANCHA: Polideportivo "E. Teodosio", 200 espectadores

RESULTADO: Cantimpalos Unami, 80-CDU Valladolid, 61 (36-28)

JUGARON: C. UNAMI: Raquel 5, Mirian Maroto 23, Concha Casado 4, Beatriz Liras 9, Nuria Fernández 4, equipo inicial, Lourdes Cid 8, Laura 2, Ana Belén, Mirian Domingo 7, Ana Antón 4 y Carmen 14.

CDU VALLADOLID: Recio 9, García 5, María Martín 7, Cano 7, Cerdera 11, equipo inicial, A. Martín, Gutiérrez 2, Cortijo 4, González 8, Arias 4 y Pardo 4.

ARBITROS: Moreno 2 y Renedo 2. Señalaron una técnica al entrenador visitante. Excluyeron a Cortijo a 3,43; Arias, 2,23, Cano a 33" y Recio a 11".

La Federación Regional, donde dije digo...

J.M.M.

La Federación Regional de Baloncesto, en la persona de su secretario, ha rectificado en la información facilitada a este diario sobre el número de equipos que se clasificaban para jugar la fase de ascenso de Santander. Si hace apenas una semana nos comunicaba que serían tres, ahora asegura que son dos, "en la mayoría de los grupos de las regionales que acuden a esa fase se ha clasificado sólo uno, pero en nuestro grupo, al estar formado por equipos de Castilla León y Cantabria, tenemos dos plazas".

Por lo tanto, y mientras no haya una comunicación en contrario, sólo acuden Cantimpalos Unami y CDU Salamanca. Arsan, pese a ser el equipo anfitrión, se ha quedado en puertas. Los encuentros para el ascenso

se jugarán entre los días 25 a 29 del presente mes de mayo.

RESULTADOS

2ª División-Ultima jornada
Cantimpalos Unami, 80-CDU Valladolid, 61
Arsan, 51-Hichu Avila, 45
C. Salamanca, 41-Aldeadávila, 52
Filipenses, 44-CDU Salamanca, 90

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Cantim. Unami	14	13	1	27
CDU Salamanca	14	12	2	26
Arsan Solares....	14	9	5	23
CDU Valladolid	13	7	6	20
Hichu Avila.....	14	6	8	20
Aldeadávila.....	14	6	8	20
Filipense.....	13	2	11	15
C. Salamanca....	14	0	14	14

HIPICA

Segunda victoria de "Prosinecky" en la Q. H.

ENRIQUE GARLA

Que no eran muchos los aficionados que confiaban en la victoria de "Prosinecky", en la carrera de la Quiniela Hípica, lo prueba que al final del escrutinio de las apuestas formalizadas no apareciese ni un solo boleto con el acierto de los cinco caballos en orden al paso por meta. Más justo es reconocer que en esta nueva ocasión, y a pesar de cargar el peso más alto de la escala, nos ofreció un recorrido espectacular y con mucha valentía. Pero la culpa no fue únicamente de "Prosinecky", pues también influyeron esas colocaciones de "Moreto" y "Scrach", que en los pronósticos de los medios informativos poco contaban para una combinación de posibles ganadores. Y es que tanto "Pirri" (máximo favorito) y "Dady Pink", e incluso Molinera, Don Fernán o Wavy Run, más partidarios tenían para la victoria o colocaciones. La Quiniela Hípica ofreció dividendos de 356.190, 70.030 y 1.380 pesetas para los acertantes en las categorías 2ª, 3ª y 4ª respectivamente. Combinación ganadora: 1-13-5-11-15.

En el Premio Irueste, prueba preparatoria del Oaks, victoria de "Karachi", recuperando así un prestigio y clase de lo que algunos aficionados pudieron llegar a dudar. En las otras cinco carreras del programa alcanzaron su victoria: Correcaminos, Maragía, Yustayah, Alud y Vértice.

FUTBOL

Lendoiro recurre la decisión del Comité de Competición de jugar el sábado

Madrid (Efe).— Augusto César Lendoiro, presidente del Deportivo de La Coruña, ha enviado al Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) un recurso de reposición en el que muestra su negativa a jugar el próximo sábado a las 20,30 horas el partido contra el Valencia en Riazor.

El comité decidió ayer que los partidos Deportivo-Valencia, FC Barcelona-Sevilla y Atlético de Bilbao-Tenerife deben disputarse el sábado y no el domingo, fecha en la que desea actuar el Deportivo. Competición tomó en cuenta la petición de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) en la que solicitaba adelantar los partidos del Barcelona y del Deportivo, para dar un día más de descanso a los hombres de Johan Cruyff ante la final de la Copa de Europa del día 18 en Atenas de parte del Milán. "El Deportivo no quiere dinero por adelantar el partido. Sólo quiere ejercer el derecho de mi club", dijo Lendoiro.

CICLISMO.—VUELTA'94

El italiano anuló el trabajo del equipo ONCE, que preparó la "volata" para su sprinter

Alesio Di Basco evitó en Santander el sexto triunfo de Laurent Jalabert

El italiano Alesio Di Basco, del Amore e Vita, se adjudicó la decimoquinta etapa de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, disputada ayer entre la localidad riojana de Santo Domingo de la Calzada y Santander, con un recorrido de 209,3 kilómetros en el que invirtió un tiempo de cinco horas, 44 minutos y 29 segundos.

Santander (Efe).— Di Basco, líder de la general de los esprints especiales, evitó en la aceleración masiva final la sexta victoria parcial del francés Laurent Jalabert (ONCE), que entró en segundo lugar, por delante del italiano Roberto Pagnin (Navigare), que fue tercero.

La jornada, que comenzó sin la participación de Jesús Montoya (Banesto), aquejado de un fuerte desgaste físico del que se le pretende recuperar para el Giro de Italia, discursó con mayor lentitud de la prevista y después de dos tímidos intentos de un grupo de ocho hombres, primero, y del campeón de España, Ignacio García Camacho (Kelme), después, se produjo la única escapada seria de la jornada.

En el kilómetro 113 saltaron el italiano Michele Coppolillo (Navigare) y el danés Peter Meinert (TVM), a quienes ocho kilómetros más adelante se les unió Marino Alonso (Banesto).

Caídas de Mora y Vieira

Los tres llegaron a tener minuto y medio de ventaja en el kilómetro 124, que se redujo a 50 segundos al paso por el alto de la



Rominger encabeza la bajada del estrado pelotón en el puerto de Sía.

TELEFOTO EFE

Sía, de primera categoría, en cuya bajada el colombiano Néstor Mora (Kelme) y el portugués Serafín Vieira (Sicasal) sufrieron sendos accidentes. El colombiano se salió de la carretera y cayó por un precipicio de 20 metros, con la fortuna de ir a parar a un pequeño llano. No obstante, a Néstor Mora le sonrió la suerte en el peligrosísimo descenso del Portillo. Peor parado que el ciclista del Kelme resultó el luso Vieira, ya que tuvo que ser evacuado con una posible fractura de clavícula y cadera.

Bajando la Sía, el navarro Roberto Lezaun (Lotus) enlazó con los tres fugados, poco

antes de que lo hiciese Di Basco. En el segundo de los puertos, el de Alisas, se quedaron atrás el ganador de la etapa y Meinert y Alfredo Irusta (Castellblanch) alcanzó la cabeza de carrera.

En la cima del puerto, también de primera, Coppolillo, Alonso, Lezaun e Irusta pasaron, por ese orden, con una ventaja de 24 segundos sobre el pelotón. Irusta se fue en el descenso y los otros tres fueron absorbidos.

El equipo italiano Mapei-Clas no tuvo que dar una pedalada de más en la jornada de ayer y, como era previsible, el liderato del suizo Tony Rominger no per-

dió ni un ápice de su grandeza.

Trabajo del ONCE

Los que sí trabajaron fueron los hombre del ONCE, que ansiaban el sexto triunfo de etapa de Jalabert. El australiano Neil Stephens, Roberto Sierra y Herminio Díaz Zabala se encargaron de avivar el ritmo y tras cruzar en primer lugar la meta volante de Solares, Lezaun fue cazado.

El holandés Jean Paul Van Poppel (Lotus-Festina) se había quedado rezagado y la oportunidad era excelente para que los hombres de Manolo Saiz saboreasen un nuevo triunfo de etapa.

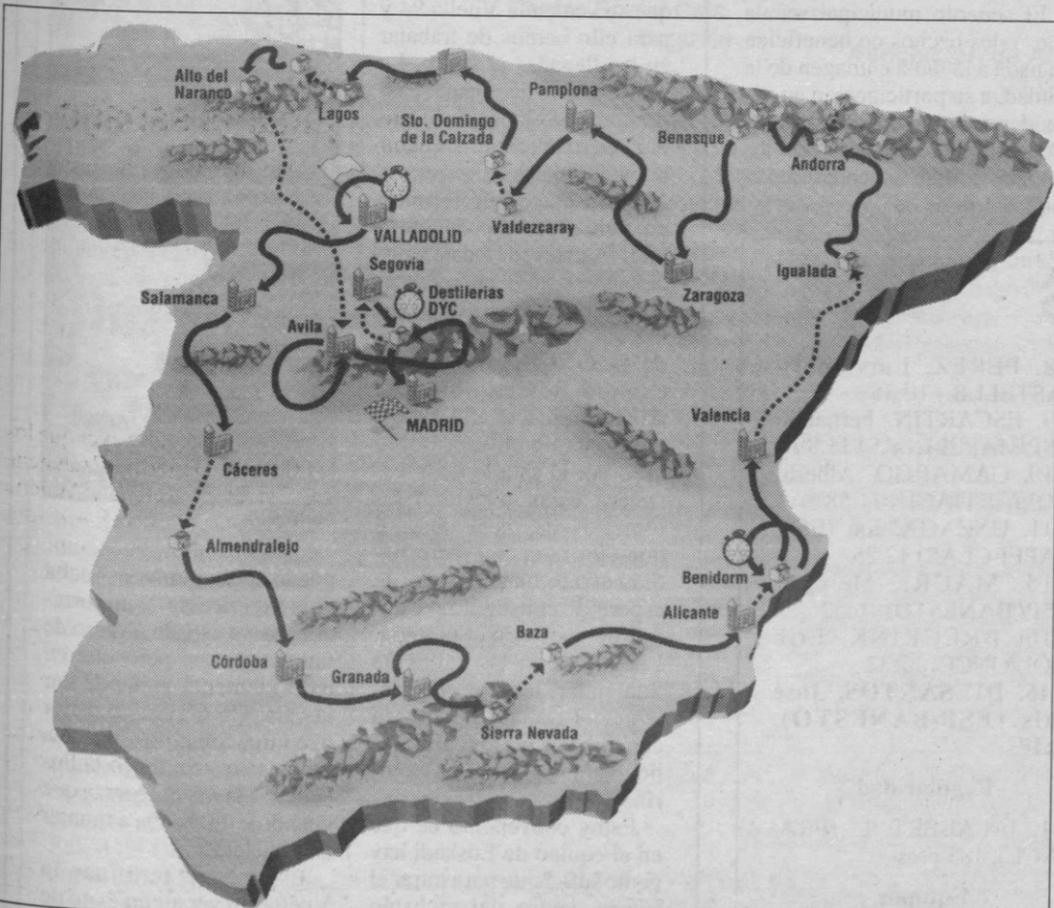
Salto prematuro

Los intentos de Francisco Benítez (Kelme) y Roberto Petito (Saeco-Mercatone) fueron testimoniales y tanto el holandés Erik Breukink, como el suizo Alex Zuelle y de nuevo Stephens controlaron la cabeza del pelotón en los instantes finales. Pero quizá "soltaron" demasiado pronto al velocista francés. Di Basco le siguió muy bien la rueda y a falta de unos cincuenta metros le superó, con lo que, aparte de recoger la camiseta de líder de los sprints especiales, el italiano subió de nuevo al podio.

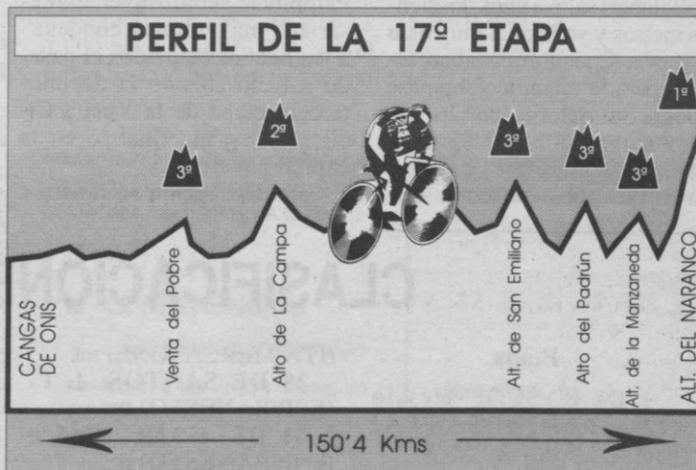
Hoy se disputará la decimosexta etapa que concluirá en los míticos Lagos de Covadonga, la quinta de las seis con final en alto. Con salida en la capital cántabra, el recorrido de 147,7 kilómetros pasará por el alto de la Rebolleda —de tercera—, a 35 de la meta situada junto al asturiano lago Ercina. Tal como está la carrera, puede ser un buen bocado para llevarse a la boca para el insaciable Rominger.

Sin embargo, esta puede ser una buena ocasión para Pedro Delgado. Al corredor segoviano siempre se le ha dado bien este duro puerto, que conoce a la perfección.

"Unas veces he ido bien en los primeros tramos y luego me he sentido peor, y al contrario", dice Delgado quien añade: "Lo que está claro es que la selección se hace siempre en el tramo llamado la Huesera. El que pasa por ahí sin problemas suele tener opciones al triunfo".



Mapa significativo de la Vuelta'94.



Cangas de Onís-Naranco, etapa corta y nerviosa

Mañana se disputa la decimo séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España, que saldrá de Cangas de Onís y finalizará en el alto del Naranco.

En total serán 150 kilómetros de recorrido, con seis puertos de montaña: cuatro de tercera categoría —Venta del Pobre (170 m.), alto Santo Emiliano (530 m.), alto del Padrún (390 m.) y La Manzaneda (380 m.)—, uno de

segunda — alto de La Campa (400 m.) y otro de primera —alto del Naranco (600 m.)—, que será el final de etapa.

En la última semana de carrera las fuerzas están ya muy mermadas. Sin embargo en esta jornada puede pasar cualquier cosa. Aunque es una etapa corta, la sinuosidad del terreno propiciará el movimiento en el seno del pelotón.

CICLISMO.— VUELTA '94



El corredor italiano fue más rápido en el sprint de la decimoquinta etapa.

TELEFOTO EFE

Di Basco se impuso al francés en la meta de Santander

“Estoy muy contento por haber batido a Jalabert”

El italiano Alessio Di Basco (Amore Vita), ganador de la decimoquinta etapa de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, manifes-

tó tras su triunfo que está doblemente contento, “por haber ganado y por haber batido a Jalabert”.

Santander (Efe).— “La verdad es que no esperaba ganar aquí y más ante un Jalabert que ha demostrado que está al ciento diez por cien de su forma física y que ya ha ganado cinco etapas. Había venido a España a prepararme para el Giro de Italia y para la Vuelta a Suiza”, manifestó Di Basco.

“Pensaba intentarlo en la etapa final de Madrid, en la que ya esperaba estar en forma. Sin embargo, he alcanzado antes de lo que pensaba mi forma óptima y he ganado hoy”, dijo.

“Jalabert salió a unos doscientos metros y yo le cogí muy bien la rueda. Cuando quedaban setenta para la meta, le sobrepasé y logré la victoria, por lo que estoy muy feliz”, explicó el corredor italiano.

“Ahora puedo afrontar con

más tranquilidad las llegadas que quedan e incluso intentar lograr el segundo triunfo en Madrid”, añadió.

“Es la primera vez que disputo una carrera en España y realmente me gusta mucho. El público acoge la carrera con mucho calor y la organización es muy buena. Estoy muy contento por haber venido”, finalizó Di Basco.

Incidentes en Pamplona

Por otro lado, la comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Pamplona acordó ayer expresar su “más rotunda condena” a los hechos ocurridos el pasado sábado cuando la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a España finalizó en la capital navarra.

Esta declaración se refiere a

los actos de obstrucción de la ronda ciclista, a su paso por Berriain, por parte de un grupo de personas que desplegó una pancarta alusiva a la insumisión e interrumpió durante unos momentos el paso del pelotón, tras lo cual dos personas fueron detenidas.

Asimismo, condena la quema de seis motos que pertenecían a la organización de la Vuelta Ciclista, hecho que tuvo lugar en la madrugada del domingo en el casco antiguo de la ciudad.

El acuerdo municipal señala que “tales hechos no benefician en nada a la fama e imagen de la ciudad, a su participación en actos deportivos, ni siquiera a las ideas que parecen defender los autores de tan lamentables actos”.

A VUELTAS CON LA VUELTA

¡Breukink, sí está en la carrera!

JOSE M^a MARTIN

No había motivo para pensar que con cincuenta kilómetros de etapa por delante tras la subida al Puerto de Alisas, se pudiera llegar a la meta del Paseo de Pereda, en la capital de Cantabria, con ciclistas escapados. Los intentos habidos entre La Sía y Alisas, donde el equipo de la ONCE trabajó como no lo había hecho en ninguna de las quince etapas anteriores, no dieron los frutos deseados.

El intento de Marino Alonso por romper el ritmo del grupo y ser el primer español que consiguiera ganar una etapa en la Vuelta 94, terminó sin éxito. Por atrás se lanzaron como locos los del equipo de Manolo Saíz, sólo porque Roberto Lezaún les podía dar un susto, y fue ese el momento en el que se pudo ver a Erik Breukink, el “tapado”, tirando del pelotón y sacando la cara por sus compañeros. Durante las etapas anteriores se presumía que corría dentro del grupo, pero no había certeza de ello.

Al final de los 209 kilómetros de nuevo triunfo extranjero en un sprint en el que a Jalabert le virieron sobre la misma línea de llegada la victoria.

Hoy se sube a Los Lagos. Si es cierto el comentario que circula por los entresijos



Erik Breukink.

de la carrera, Rominger será de nuevo vencedor. Se dice que el “cronosui-zo” quiere ganar todas las etapas que terminen en montaña para dejar constancia de su poderío. Y si se lo propone... Oseasé, que en las dos etapas asturianas tampoco habrá victoria española, salvo que se busque la influencia de la Santina o que Rominger pueda tener, que no se lo deseamos, una tendinitis.

La Vuelta está decidida en favor del pupilo de Juan Fernández, y si hubiera que hacer quinielas todos pondrían el “uno”.

LA VUELTA VISTA POR DENTRO

Por PELLO RUIZ CABESTANY

Tenemos que hacer algo que se vea en la Vuelta 94 y para ello hemos de trabajar en las llegadas al sprint. La suerte no nos acompañó hasta ahora con González Salvador, pero queremos seguir intentándolo.

En la etapa que terminó en Santander me encontré bien y arriesgué hasta donde pude. Estuve en las escapadas que se produjeron, me fui con los corredores de la ONCE y Rominger cuando descendimos de Alisas, pese a que la bajada era bastante difícil, sobre todo por el estado de la carretera. Cuando a veinte kilómetros de meta observé que González Salvador había sufrido un pinchazo, le esperé y conseguimos entrar de nuevo en el pelotón. Luego, ya en las calles de Santander, le dejé que realizara el trabajo de cabeza con los sprinter, pero tampoco conseguimos la victoria.

Estoy convencido de que en el equipo de Euskadi hay gente suficiente para mirar el futuro dentro del ciclismo con esperanza. Lo que yo



Pello Ruiz.

puedo aportar en esta Vuelta es la experiencia de un corredor que ya está de regreso de muchas cosas, pero que en todo momento pretende dar la cara. Un día estaré mejor que otro, como nos sucede a todos, pero mantengo la ilusión con la misma fuerza que cuando comenzaba a montar en bicicleta.

Espero no terminar la Vuelta sin ver algún éxito de nuestro equipo.

CLASIFICACIONES

Etapas

- 1 DI BASCO, Alessio (ITA/AMORE&VITA) 5:44:29
- 2 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) mt
- 3 PAGNIN, Roberto (ITA/NAVIGARE) mt
- 4 DAVIDENKO, Vassili (NAVIGARE) mt
- 5 NEVES SILVA, A. (POR/ARTIACH) mt
- 6 GONZALEZ, Juan C. (ESP/EUSKADI) mt
- 7 EMONDS, Nico (BEL/MAPEI-CLAS) mt
- 8 PETITO, Giuseppe (ITA/MERCATONE) mt
- 9 PIEROBON, Gianluca (ITA/AMORE&VITA) mt
- 10 LANFRANCHI, Paolo

- (ITA/MERCATONE) mt
28 DE SANTOS, J. L. (ESP/BANESTO) mt
31 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) mt

General

1. ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 69h.10:17
2. ZARRABEITIA, Mikel (ESP/BANESTO) a 4:58
3. ZULLE, Alex (SUI/ONCE) 5:42
4. DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 6:34
5. LEBLANC, Luc (FRA/LOTUS-F.) 7:58
6. RINCON, Oliverio (COL/ONCE) 8:13
7. APARICIO, Vicente (ESP/BANESTO) 10:26

8. PEREZ, Luis (ESP/CASTELLB.) 10:36
9. ESCARTIN, Fernando (ESP/MAPEI-CLAS) 11:39
10. CAMARGO, Alberto (COL/ARTIACH) 11:58
11. UNZAGA, Jon (ESP/MAPEI-CLAS) 12:25
15. MAURI, Melchor (ESP/BANESTO) 16:52
16. BREUKINK, Erik (HOL/ONCE) 17:32
46. DE SANTOS, José Luis (ESP/BANESTO), 52:17

Regularidad

1. JALABERT, L. (FRA/ONCE), 183 pts

Equipos

1. BANESTO, 207 h 50:00

Martes
10
mayo

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van: 131 días, faltan 234.
Sol: De 7,3 a 21,20.
Duración media del día, 14 h.
y de la noche, 10 h.
Luna de 7,26 a 22,14. Cuarto
creciente el 18 en Leo.

SANTORAL

Mañana: Antimo, Fabio, Susana, Esteban, Longinos, Demetrio, Atico, Tadeo, Iluminado, Cirilo, Florencio, Eleuterio.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Ramos Rodrigo, Carretera de Villacastín, 10. Frente estación de ferrocarril.

ADEMÁS

Militar de empleo

El Ministerio de Defensa publica en el Boletín Oficial Estado número 94 con fecha 20 de abril de 1994 la convocatoria para el acceso a militar de empleo y tropa profesional. La convocatoria para fuerzas profesionales está dirigida a hombres y mujeres entre 18 y 25 años y hay más de 10.000 plazas en más de 100 especialidades. Mañana, miércoles, las oficinas del Centro de Reclutamiento de Segovia, situado en la calle Puente de Sancti Spíritus, teléfono 43 0776, permanecerán abiertas al público hasta las 24,00 horas para facilitar la presentación de instancias para la primera incorporación del año a la tropa y marinería profesionales. En la convocatoria se ofrece un contrato inicial mínimo de 18 meses y la posibilidad de hacer carrera en los ejércitos, además de formación, seguridad social, seguro de vida, desempleo y 1.200.000 pesetas de sueldo en 1995. Información también en el teléfono 91 55 66 600 de Madrid.

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica a los vecinos de Cantalejo que mañana, miércoles, día 11, se desarrollarán extracciones en los locales del Centro de Salud, en horario de 17,30 horas a 21,30 horas.

En las extracciones del miércoles día 20 de abril que el Equipo de Extracciones de la Hermandad realizó en el Centro de Salud de Cuéllar se consiguieron 65 bolsas, de entre los 85 donantes asistentes.



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



TERMOMETRO

PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	17,0	2,8	
Burgos	16,5	2,2	
León	19,6	5,4	
Palencia	17,6	4,8	
Salamanca	19,6	6,4	
Segovia	17,0	7,0	
Soria	15,6	2,4	
Valladolid	20,2	6,8	
Zamora	21,6	8,4	

NOTABLE DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, en el este, nubosidad de evolución, con posibilidad de chubascos tormentosos en los sistemas montañosos; en el oeste, poco nuboso por la mañana aumentando la nubosidad a partir del mediodía; temperaturas en ligero ascenso, con máximas previstas entre 20 y 22 grados; vientos del suroeste, flojos aumentando a moderados al final del día.

Mañana, nuboso con intervalos muy nubosos; precipitaciones débiles más frecuentes en la mitad este y en el Sistema Central; notable descenso de las temperaturas máximas, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 2 y 5 grados; vientos del noroeste, moderados con intervalos fuertes, disminuyendo durante la noche.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. David Jones. Caja Segovia y British Council. Hasta el 15 de mayo.

— Escultura. José Luiz Coomonte. Exposición itinerante. Hasta el 29 de mayo.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alfredo Alcaín. Hasta el 30 de mayo.

Colegio de Arquitectos

— Esculturas. Ana Jiménez. Hasta el día 13 de mayo.

Cervecería Santana

— Oleos. José García Duque. Hasta el 13 de mayo.

Centro Social Caja Segovia

— Técnica mixta. Carlos Martín Merino. Hasta el 16 de mayo, en horario de tardes.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 29 de mayo.

"Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— "El agua: ¡Apréciala en lo

que vale!". Junta de Castilla y León y Caja Segovia. Hasta el 22 de mayo. XXIII Día Forestal Mundial.

VALLADOLID

Biblioteca de Castilla y León

— Fotografía de prensa. Redactores gráficos de la prensa regional. Trabajos presentados en las anteriores ediciones de los premios de periodismo Francisco de Cossío, modalidad fotografía de prensa.

AVISOS

Conservatorio de Música

Del 10 al 31 de mayo queda abierto el plazo para reserva de plaza para alumnos oficiales y solicitud de ingreso para alumnos nuevos.

Asociación de Amas de Casa

La asociación provincial de amas de casa de Segovia, "María del Salto" comunica a sus asociadas que la conferencia que tendrá lugar hoy martes tratará sobre "El sistema arbitral de consumo", estará a cargo de Salvador Puebla Amerigo, jefe de la Sección de Consumo de la Junta,

a la cual también está invitada la Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento y la Cámara de Comercio. A las 18,00 horas en el salón de Caja Segovia.

Por otra parte, se comunica a las asociadas inscritas para participar en el viaje fin de curso a Extremadura, que deberán pasar por el domicilio social.

Campaña de ayuda a la enfermería cubana

La Organización Colegial de Enfermería ha iniciado una campaña de ayuda a la enfermería cubana, que está viviendo una situación de verdadera necesidad. Urgen medicamentos, alimentos infantiles... Todo el que quiera ayudar podrá hacerlo donando alimentos infantiles, no perecederos o medicamentos que serán recogidos en el Colegio Oficial de D.E. en Segovia, sito en la plaza de San Sebastián, número 3, en horario de 10,00 a 13,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas hasta primeros del mes de junio.

El Colegio de Segovia hace un llamamiento a la solidaridad de todos los ciudadanos para que colaboren en esta obra humanitaria.

CONFERENCIAS

Drogodependencias

Mañana, a las 20,00 horas, en el IB "Andrés Laguna", conferencia sobre "Drogodependencia y alcoholismo", organizada por AMPA, a cargo de Patricia Moreno y Ernesto Martín.

CURSOS

Danzas del mundo

Organizado por el grupo "Grana" se va a celebrar los próximos días 14 y 15 de mayo, en horario de 10,30 a 13,30 horas y de 16,30 a 19,30 horas, un curso sobre danzas del mundo.

Correrá a cargo de los profesores Javier Muela y Delia Señor. Para más información llamar a los teléfonos 42 67 62 o al 46 05 16.

RECOMENDAMOS

CONCIERTO DE PIANO

Concierto de piano, a cargo de Phillip Dyson, hoy, a las 20,30 horas, en el Teatro Juan Bravo. Organiza el British Council, colabora la Sociedad Filarmónica y Caja Segovia.

La Sociedad Filarmónica comunica a sus socios que podrán acceder a la sala adquiriendo las entradas en taquilla con el 25 % de descuento, mediante la presentación de la tarjeta.

Bono Loto

Lunes, 9

1	4	7	14
20	Com. 17 Rein. 2	42	

Viernes, 6

1	3	13	27	34	40	Com. 3 Rein. 5
---	---	----	----	----	----	-------------------

Miércoles, 4

28	31	36	44	47	49	Com. 21 Rein. 2
----	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 3

17	27	31	34	48	49	Com. 5 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	-------------------

lotería primitiva

Sábado, 7

7	12	25	31	41	43	Com. 33 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 5

6	21	25	27	35	40	Com. 22 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Lunes, 9

10.558

Viernes, 6 **42.219** Jueves, 5 **56.122**

Serie 042

Miércoles, 4 **80.572** Martes, 3 **10.858**

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono. 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

LOCAL comercial y plantas de oficinas o similares céntricos, alquiler o venta. Teléfonos 422719-441400.

SE ALQUILA piso barato y céntrico. Teléfono 424429.

BARES de piscina y tenis en "Urbanización Las Praderas", San Rafael, se ofrecen en arrendamiento. Interesados llamar teléfonos 91/5182597 ó 171632.

ALQUILO oficina en Fernández Ladreda, 18, 2º D. Teléfono 428089.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229.

ENSEÑANZAS

PROXIMO comienzo 2º curso gestión oficinas bancarias. Subvencionado Junta Castilla-León y Fondo Social Europeo. Perspectivas de trabajo. Información y matriculación. Academia Studio-21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

GANADOS

YEGUA 4 años con cría del Estado. Teléfono 181114. El Espinar.

SE VENDEN terneras pasteras. Teléfono 460470 (10 noche).

PRESTAMOS E HIPOTECAS

HIPOTECAS, cancelación deudas mínima documentación, escritura nota registral. 91-7385425.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar de 8 mañana a 4 tarde. Teléfono 460851.

PASTOR ovejas camperas. Profesional. Casado. Carnet coche. Buen sueldo. Vivir en finca de Riaza (Segovia). 908/917125 - 91/7158323.

SE NECESITA señora-señorita como señora de compañía de dos ancianas en pueblo de la provincia. Fines de semana libres. Informes. Teléfono 949-220905. De 8 a 10 noche.

SE NECESITA aprendiz de pescadería. Teléfonos 424785 y 426403.

SE NECESITA limpiadora. Razón Mesón de Cándido. Tef.: 428103.

VARIOS

AGENCIA CANTABRIA (942) 612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

APORTO oficina a titulado para abrir agencia inmobiliaria o gestoría. Apartado 156-Segovia.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. Vende pisos, San Cristóbal. 1, 2, 3 dormitorios. Garajes.

TOVAR. Vende piso. San Lorenzo. 3 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado.

TOVAR. Próxima construcción. Pisos 3 dormitorios. Desde 11.500.000 pesetas.

TOVAR. Vende chalets adosados, en Hontoria. 4 dormitorios, con parcela.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: SAN JOSE. 71 m². 3 dormitorios, vistas, luminoso, exterior. 8.000.000.

HABITAT: LA LASTRILLA. 120 m². 2 dormitorios, a estrenar. Vistas. 10.500.000.

HABITAT: C/ RIAZA, 79 m². 2 dormitorios, patio 35 m². A estrenar. 14.956.500.

HABITAT: VIA ROMA. 120 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Trastero. 19.600.000.

HABITAT: LA ALBUERA. 95 m². 3 dormitorios. Buen estado. Vistas. Soleado.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.



LA LASTRILLA

CHALETES INDIVIDUALES CON PARCELA PROPIA
En construcción. Facilidades de pago
Aceptamos su vivienda como parte de pago
HABITAT. Telf. 46 06 25 / 46 04 01

EL LOCAL que Vd. busca está en...

Infórmese en **AMBITO**
TODAS LAS ZONAS DE SEGOVIA
Teléfono 44 30 33

FINCAS NOVO. Casa para rehabilitar. 600 m², junto Plaza Mayor. Información personal. 441729.

FINCAS NOVO. Vende nave ganadera de 1.450 m², con parcela de 2.500 m², en Valseca. Buen precio. Teléfono 444055.

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irreplicable dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/Riaza, s/n.

VENTAS

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

Vendo plazas de garaje Barrio El Carmen
12.398 pts./mes.
Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

VENDO Tarjeta Transportes Nacional. Tel.: 921-520754.

VENDO cosechadora John Deere-965. Teléfono 427736.

HUSKY, hembras pedigrí. 35.000 pts. Teléfono: 550221.

VENDO acción Casino la Unión. Teléfono 430987 (horas comercio).

VENDO acción Casino la Unión. Teléfono 424461. Desde 5 tarde.

LEÑA de pino, roble y encina. Teléfono 431513.

HABITAT 46 06 25
46 06 28

MAGNIFICOS ¡CHALETES!!

A 6 km. de SEGOVIA
Residencial "CERCA DE LA CASA"

4 dormitorios	Calidades nobles
141 - 133 m². 2 plantas	Preciosas vistas
Garaje, chimenea, etc.	Parcela privada

OCASION SOLO 14.000.000

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

SUSCRIBASE A
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	17,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :- AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :- De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :- BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :- Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :- VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :- Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Laborables: 9,00, 14,00 y 20,30. Diario: 18,00.

SALAMANCA - SEGOVIA (Arévalo - Abades). Laborables: 8,30 y 17,30. Diario: 13,30.

Venta de billetes: Zamora, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz, Benavente, Cuenca.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.



GRAN PANTALLA

"El hombre sin rostro", de Mel Gibson

ANDRES P. LLORENTE

El actor que se dio a conocer con un personaje tan salvajemente violento como "Mad Max", que ha sido columna vertebral de una serie tan brutal como "Arma letal", y que contrarrestaba en la vida real su irresistible atractivo físico con frases y declaraciones tan tontas y contundentes que hacían dudar sobre si calificarlo más de estúpido que de fascista o viceversa, pues ese mismo actor, Mel Gibson, estaba empuñado en transmitir también la imagen opuesta protagonizando comedias amables e incluso encarnando al "Hamlet" de Zeffirelli; pero como tampoco parecía insuficiente, no ha parado hasta producir y dirigir una historia que desmintiera rotundamente todos las habladurías que han circulado sobre él.

Así pues se embarca ni más ni menos que en un proyecto en el que debe actuar con medio rostro desfigurado, huyendo de las miradas de sus convecinos y de un pasado algo turbio y moralmente controvertido; pero Mel Gibson no sorprende tanto por el cam-

bio radical de su imagen de guapo y de violento por la de un profesor inteligente y culto, aunque deforme, como porque salga airoso de sus labores de director cinematográfico. Parece que nadie esperaba de él una realización tan eficaz y oportuna, pero así ha sido y hasta tal punto que en muchas ocasiones consigue realizar secuencias que sin cierta habilidad se hundirían en un mar de tópicos.

En su debut, pues, Gibson ha apostado, contracorriente, por una especie de folletín o drama psicológico de carácter sencillo o intimista, nada espectacular, en el que prima lo sentimental y que además lleva mensaje, trabaja con niños y animales y mermado en su apostura y tampoco el guión daba muestras de originalidad, pues, aun así, la experiencia es positiva y nadie puede restarle méritos.

En fin, no estamos ante una película maravillosa, pero lejos de ser el bodrio que se esperaba, "El hombre sin rostro" (The man without a face, 1993) ha sorprendido favorablemente, resulta digna y en términos generales gusta.

- 15,00.- TELEDIARIO-1
- 15,30.- ALEJANDRA
- 16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 18,00.- BIG MAN
- 19,35.- NOTICIAS
- 19,38.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 19,45.- DIRECTO, DIRECTO
- 20,15.- LA VUELTA DE LA FAMA
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 23,30.- NOCHES DE GALA
- 00,45.- TENDIDO CERO
- 01,15.- TELEDIARIO-3
- 01,45.- TENSION EN LA NOCHE
- 02,35.- DIGA 33
- 03,00.- TESTIMONIO
- 03,05.- NOTICIAS
- 03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,00.- EURONEWS
- 07,30.- TELEDIARIO MATINAL
- 09,00.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10,00.- ESTRELLITA MIA
- 11,00.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KÁRLOS ARGUÍÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- ALEJANDRA
- 16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 18,00.- MARIELENA
- 19,00.- NOTICIAS
- 19,05.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 19,10.- DIRECTO, DIRECTO
- 20,15.- LA VUELTA DE LA FAMA
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- ¡HOLA RAFFAELLA!
- 00,00.- GUERRA DE PAREJAS
- 00,50.- TELEDIARIO 3
- 01,20.- SESION DE NOCHE
- 02,10.- DIGA 33
- 02,35.- NOTICIAS
- 03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES. NATURALEZA EN AUSTRALIA
- 16,55.- LA ISLA DEL TESORO
- 17,00.- PARA NOSOTROS
- 20,00.- BALONMANO. Liga Play Off Título. Final (tercer partido) entre el Elgorriaga Bidasoa y Teka, desde Irún
- 21,30.- EL SUPERAGENTE 86
- 22,00.- COUSTEAU
- 23,00.- SALA 2. "Petulia"
- 00,50.- METROPOLIS
- 01,20.- CINE CLUB. CLAUDE GORETTA
- 03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,00.- EL SORPRENDENTE HAMMER
- 07,30.- PINNIC
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- LA AVENTURA DEL SABER
- 11,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Sospechosos"
- 13,00.- PINNIC
- 14,00.- MOOMIN
- 14,30.- LOS TROTAMUSICOS
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES EL MUNDO NATURAL
- 16,55.- LA ISLA DEL TESORO
- 17,00.- PARA NOSOTROS
- 19,30.- ¿Y TU, DE QUE VAS?
- 20,00.- CRUCE DE CAMINOS
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- INFORMA 2
- 22,00.- DOCUMENTOS TV
- 23,00.- CINE
- 00,15.- SEÑAS DE IDENTIDAD
- 01,15.- CINE CLUB: CICLO TOMAS GUTIERREZ ALEA "La última cena"
- 03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECIENE I
- 17,30.- CURVAS PELIGROSAS
- 18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 19,00.- CALIFORNIA DREAMS
- 19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 20,30.- FUTBOL. Real Madrid-Leeds United
- 22,00.- CINE. "Misión rescate"
- 00,00.- HERMIDA Y COMPAÑIA
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- LINEA AMERICA
- 02,30.- CINE DE MADRUGADA. "Reflejos en un ojo dorado"
- 03,30.- TELEVENTA
- 05,00.- CINE DE MADRUGADA

Mañana

- 06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07,00.- NOTICIAS
- 07,30.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
- 09,30.- PASIONARIA
- 10,15.- SANTA BARBARA
- 11,15.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL EQUIPO A
- 14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
- 14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECIENE
- 17,30.- CURVAS PELIGROSAS
- 18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 19,00.- CALIFORNIA DREAMS
- 19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR DE ISABEL GEMIO
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
- 22,00.- CITA CON LA VIDA
- 00,00.- EN BUENAS MANOS
- 01,00.- NOTICIAS
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA
- 03,30.- TELEVENTA
- 05,00.- CINE DE MADRUGADA



- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- DEJATE QUERER
- 16,30.- MUJERES PELIGROSAS
- 17,30.- CINE ESPAÑOL. "Café, coca y puro"
- 19,30.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELEUCUPON
- 21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 21,30.- CINE. "Mi querido fantasma"
- 00,00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
- 01,30.- LAS ESTRELLAS DEL MUNDIAL
- 02,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02,30.- PELICULA. "Pioneros de Arizona"
- 04,10.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04,40.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

- 06,00.- NOVEDADES INCREIBLES
- 06,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06,35.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 09,00.- LOS PERIODICOS
- 09,15.- ANTONELLA
- 10,05.- MICAELA
- 10,55.- COMER ES UN PLACER
- 11,10.- HOTEL
- 12,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 14,30.- VEREDICTO
- 14,30.- NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- DEJATE QUERER
- 16,30.- MUJERES PELIGROSAS
- 17,30.- CINE "Dos chicas locas, locas"
- 19,35.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELEUCUPON
- 21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 22,00.- CINE. "Asesinato ritual"
- 00,00.- MAGIA, HUMOR Y FANTASIA
- 00,50.- LA CONSULTA DE RAPPEL
- 01,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02,15.- CINE. "La Corea"
- 03,50.- NOVEDADES INCREIBLES

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 15,00.- CINE. "El laberinto griego"
- 16,38.- CINE. "Mentira blanca"
- 18,08.- SESION ESPECIAL V.O. "Mediterráneo"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS. Taz-mania
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELECOMEDIA. Sigue soñando
- 21,00.- TELECOMEDIA. Primos lejanos
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21,57.- PRIMER PLANO
- 22,00.- ESTRENO CANAL +. "Ruby Cairo"
- 23,48.- CINE. "Star Trek VI. Aquel país desconocido"
- 01,26.- MUSICA NOCHE
- 02,37.- MI PELICULA FAVORITA V.O. "The loveless"
- 04,05.- CINE. "Paris Trout"
- 05,45.- CIERRE

Mañana

- 08,00.- ABC WORLD NEWS
- 08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 08,55.- VIDEOMINUTO
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE. "Johnny Palillo"
- 11,51.- CINE. "Only you"
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 13,20.- PIEZAS
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- TELESERIE. La Odisea
- 14,30.- TELESERIE. Actor imposible
- 15,00.- CINE. "El desafío"
- 16,28.- CINE. "Muerte programada"
- 18,05.- CINE. "¿Dónde está la pasta?"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS. Taz-mania
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE. Sigue soñando
- 21,00.- TELECOMEDIA. Primos lejanos
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21,57.- PRIMER PLANO
- 22,00.- ESTRENO CANAL +. "Cucarachas"
- 23,45.- CINE. "American me"
- 01,46.- 24 HORAS
- 02,40.- CINE. "Grita"
- 04,10.- CIERRE



TELEMADRID

- 15,00.- ROSEANNE
- 15,30.- CINE DE TARDE "Llanto de niños"
- 17,30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
- 18,00.- LUNA SOBRE MIAMI
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- MR. BEAN
- 21,30.- CINE: UNA DEL OESTE "Los que no perdonan"
- 00,40.- UN MOMENTO, POR FAVOR
- 01,40.- TELENOTICIAS
- 01,45.- TELE EMPLEO
- 02,00.- HISTORIAS DE RAY BRADBURY
- 02,50.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 07,00.- INFORMACION CULTURAL
- 07,30.- TRAFICO
- 08,15.- A SABER
- 08,45.- LA BANDE DE DIBUJOS ANIMADOS
- 10,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10,10.- MADRID DIRECTO
- 11,10.- MAGNUM
- 11,50.- HOSPITAL
- 12,45.- LA BANDA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- ROSEANNE
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,30.- MEDIAS DE SEDA
- 18,30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- RACHEL GUNN, ENFERMERA DIPLOMADA
- 21,30.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
- 23,30.- UN MOMENTO POR FAVOR
- 01,00.- TELENOTICIAS
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM



- 14,40.- SERVICIO SEGOTEX
- 20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,30.- REDACCION 21 INFORMATIVO
- 21,15.- TELECONCURSO
- 21,30.- EN CELESTE
- 22,00.- VIDEO COSMO
- 22,30.- REDACCION 21
- 23,15.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

- 14,00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 14,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 14,40.- SERVICIO SEGOTEX
- 20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,30.- REDACCION 21 INFORMATIVO
- 21,15.- TELECONCURSO
- 21,30.- BITMANIA
- 22,00.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
- 23,00.- REDACCION 21
- 23,45.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"EL JARDIN SECRETO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 6,15 y 9,45:

"LA LISTA DE SCHINDLER"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"EL HOMBRE SIN ROSTRO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"Todos los hombres sois iguales"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ECLIPSE DE SOL

El eclipse de Sol, que tendrá lugar hoy, será el primero de este tipo visible desde España en diez años, según el responsable del Observatorio Astronómico Nacional de Madrid, Felix Lahulla. El "astro rey", la Luna y la Tierra se alinearán en este orden y el satélite terrestre oscurecerá la luz solar, fenómeno que podrá contemplarse a partir de las 19:38 horas si las condiciones atmosféricas son favorables. Según el grado de ocultación, los eclipses pueden ser, de mayor a menor, de tres tipos: totales, anulares y parciales. En esta ocasión será "anular pues la Luna no oscurecerá totalmente al Sol y dejará un anillo brillante a su alrededor". Sin embargo, desde España se verá como parcial ya que se estima que ocultará entre el 62 y el 87% del aro solar. La razón de que el fenómeno se aprecie desde la Tierra es que aunque el Sol es 400 veces más grande que la Luna, está 400 veces más lejos de la Tierra, de forma que ambos parecen tener el mismo tamaño. La zona del planeta desde donde mejor podrá contemplarse es EE.UU., mientras que el punto peninsular desde donde primero se podrá observar el solapamiento será Galicia sobre las 19:38, hora local. Para poder verlo Lahulla recomendó usar alguna protección para evitar daños oculares.

MISCELANEA

Era el mayor asesino de la historia del crimen en Estados Unidos

Ejecutado John Wayne Gacy, acusado de matar a 33 muchachos

John Wayne Gacy, más conocido como "el payaso asesino", fue ejecutado esta madrugada en una prisión de Illinois por la muerte de 33 muchachos, el mayor número de víctimas atribuido a un solo asesino en la historia del crimen de Estados Unidos.

Washington (Efe).— Gacy, protagonista del episodio sangriento que más ha conmocionado a la sociedad estadounidense, fue ejecutado con una inyección letal en la prisión de Stateville, unos 100 kilómetros al suroeste de Chicago (Illinois), y fue declarado muerto a las 05,58 GMT.

El caso del llamado "payaso asesino" se hizo particularmente famoso no sólo por el elevado número de sus víctimas, sino más bien por la fama de que gozaba en su comunidad. John, de 52 años, se ganaba la vida como contratista de obras, pero debía su popularidad en el barrio de las afueras de Chicago en el que vivía a su afición a hacer reír a los niños en las fiestas de cumpleaños en las que le contrataban.

La ejecución fue esperada por una multitud a las afueras del presidio pero, a diferencia de lo que suele ocurrir en estos casos, la gente había acudido al lugar para expresar su apoyo a la aplicación de la pena de muerte.

Gacy comenzó su carrera de asesino en 1972, cuando tenía 30 años y una reputación de persona seria en su negocio de reformas de viviendas, pese a que ocultaba que en 1968 había sido condenado en Iowa por sodomizar a un



John Wayne Gacy, conocido como "el payaso asesino". TELEFOTO EFE

adolescente de quince años. En el juicio a que fue sometido se demostró que Gacy llevaba a sus jóvenes víctimas a su casa con ofertas de trabajo en su compañía constructora, pero también les ofrecía drogas, alcohol o sexo, para luego narcotizarlos y estrangularlos.

Nadie sospechaba de él hasta que en diciembre de 1978 se le vio acompañado de un muchacho de 15 años que poco después desapareció, momento a partir del cual se convirtió en sospechoso. Los investigadores que le seguían los pasos lograron enta-

blar confianza con él, y un día en que los había invitado a cenar los agentes notaron un olor fétido en la casa. El asesino, al verse atrapado, se derrumbó y confesó sus asesinatos, e incluso dibujó un plano de su sótano y su jardín en el que se detallaba dónde ocultaba los restos de sus víctimas.

Gacy no logró en esta ocasión retrasar su ejecución, ya que el Tribunal Supremo rechazó la petición de sus abogados, con lo que estuvo en la "antesala de la muerte" catorce años, más de lo que algunas de sus víctimas vivieron.

● La mala calidad de los enchufes existentes en China son la causa principal de que cada año mueran en el país más de 3.000 personas electrocutadas, informa el diario "Yangcheng". En la provincia de Guangdong, de la que es capital Cantón, once personas murieron recientemente a causa de este problema y lo mismo ocurrió en Shanghai. Quinientos modelos de enchufes son producidos por 800 fábricas estatales, colectivas y privadas en China, pero hay otro número indeterminado de empresas que los fabrican clandestinamente. Desde 1988 las autoridades exigen un permiso a los fabricantes a fin de garantizar que se ajustan a las normas de calidad establecidas, pero seis años después sólo 550 firmas se han acogido al sistema y un número considerablemente menor logró pasar la prueba.

● La actriz francesa Brigitte Bardot mantuvo ayer en París un agrio altercado con un enfurecido ganadero dedicado a la cría de caballos para carne y una serie de damas aficionadas a los abrigo de pieles, en un acto en el que denunció las "torturas criminales" a que someten los humanos a los animales. Cuando la actriz criticó el comercio de la carne de caballo, muy popular en Francia, un criador dedicado de este ramo se acercó a ella y le dijo que, desde que ha iniciado su campaña para que la gente no la coma, su negocio se ha hundido.

HOY NO ES FIESTA

Sólo tres diputados asistieron a la Comisión de Justicia

Madrid (Efe).— Tan solo tres diputados asistieron ayer por la tarde a la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, ante la que comparecía la secretaria de Estado de Asuntos Penitenciarios, Paz Fernández Felgueroso.

Aunque al iniciarse la comisión, el número de diputados asistentes era mayor, a medida que avanzó la tarde los parlamentarios fueron abandonando paulatinamente la sesión hasta que la compareciente se quedó en compañía de tres diputados.

Cuando los diputados de IU Rosa Aguilar y Ricardo Peralta se marcharon de la comisión después de que la secretaria de Estado les respondiese varias preguntas, sólo quedaron en la sala el vicepresidente (presidente en funciones) Manuel Ar-

queros, del PP; Ignacio Gil Lázaro, también del PP, y el diputado socialista Manuel de la Rocha.

Además de los taquígrafos y el letrado de la comisión, también permanecieron en sala de forma esporádica algunos periodistas.

La Comisión de Justicia e Interior, integrada por cuarenta diputados, dedicó la jornada de ayer a preguntas de la oposición a cuestiones relacionadas con la situación de los centros penitenciarios españoles.

El presidente de la comisión, el socialista Javier Barrero, no asistió a la sesión porque forma parte de la ejecutiva socialista, reunida también ayer en la sede del PSOE para designar al nuevo presidente del grupo parlamentario.

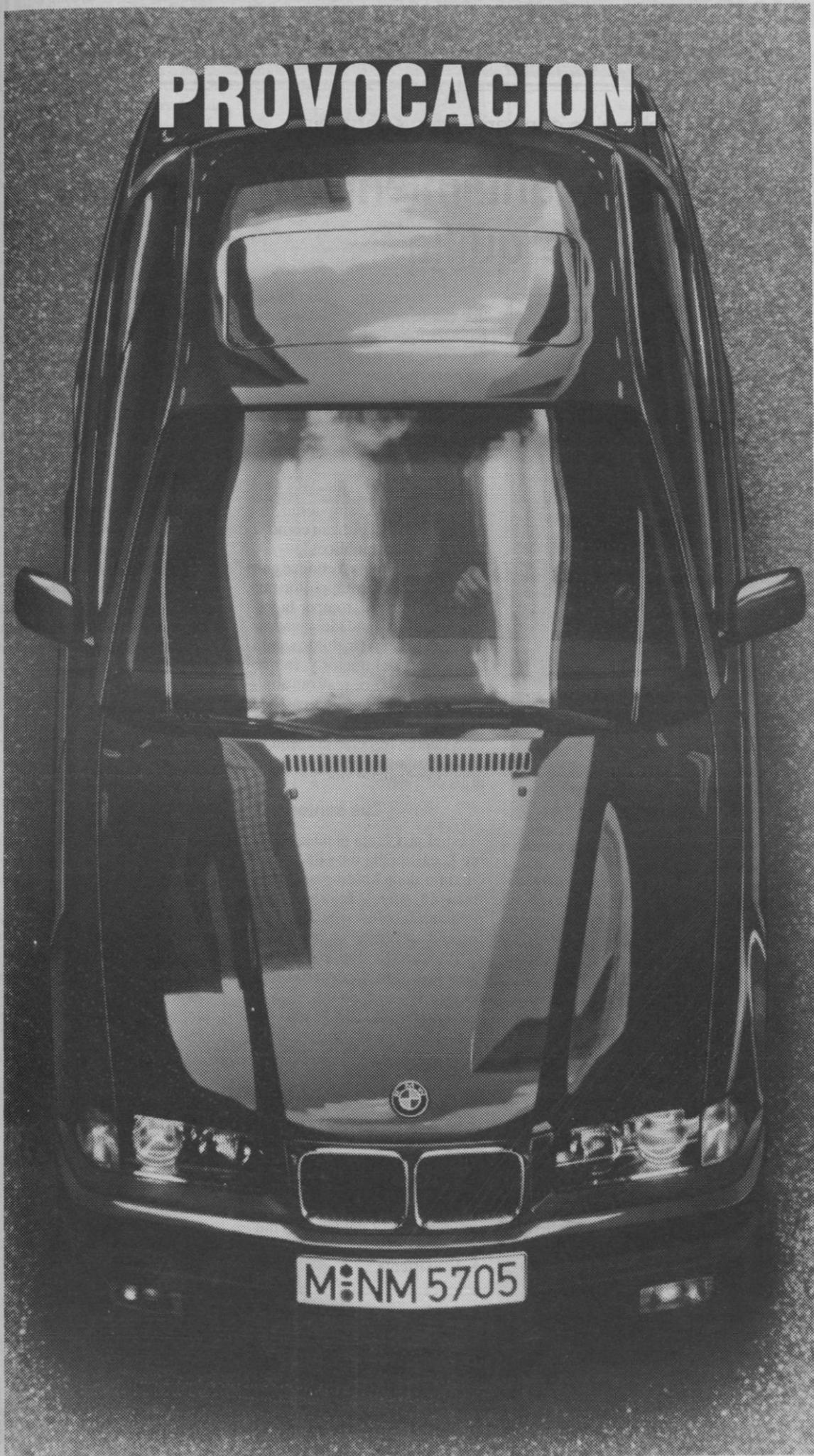
VISTO Y NO VISTO



NUEVA ILUMINACION REAL.— La calle Real está viendo cómo el Ayuntamiento, dentro de su programa de aplicación del proyecto PRICO, instala nuevas farolas de manera que durante las próximas noches la iluminación blanca será sustituida por los destellos amarillentos que propagarán las bombillas de neón. Un nuevo entorno entre melancólico y romántico envolverá las noches taciturnas veraniegas que invitarán al paseo por la calle comercial más característica de la ciudad.— (Foto: Juan Martín).

SERIE 3 DE BMW.

PROVOCACION.



Ruiz Nicoli

DISCULPAS.

Equipamiento de serie para toda la gama.

ABS. AIRBAG. AIRE ACONDICIONADO. DIRECCION ASISTIDA. CIERRE CENTRALIZADO. ELEVAVINAS ELECTRICOS. RETROVISORES ELECTRICOS. CRASH SENSOR. AMORTIGUADORES DE GAS. PARACHOQUES AUTORREGENERABLES. INDICADOR DE INTERVALOS DE SERVICIO. PRE-EQUIPO DE AUDIO CON SEIS ALTAVOCES Y ANTENA.

Desde 2.953.000 pta.

(Precio final recomendado, IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

SERIE 3 DE BMW: Berlinas, Compact y Coupés. (4, 3 y 2 puertas). 16 modelos. Gasolina y turbodiesel. Desde 102 a 286 CV.

Si desea más detalles, llame al 900-10 20 30, Servicio de Información BMW. Le esperamos en nuestra Concesión para conocer el Serie 3 que usted quiera desde todos los puntos de vista.

Automóviles Matesanz, S.A.

Santo Tomás, 3.
Tels. 43 54 01 / 44 32 / 01 66.
Taller: Somosierra, 32. (P.I. El Cerro).
Tels. 43 39 71 / 44 19 18
Segovia





VILLA DE CUELLAR

Por estimar que la orden municipal no se ajusta a Derecho y es contraria a las sentencias

Tejero recurre la orden del Ayuntamiento de reabrir la "cañada del Cerquilla"

La pared de bloques de cemento que impide el paso desde el 30 de enero por la denominada en los planos catastrales municipales "cañada del Cerquilla", que según sentencias del juzgado de Cuéllar y Audiencia de Segovia no existe, permanecerá en pie y no será derribada por Angel Tejero, a pesar de la orden del Ayuntamiento de retirar los bloques de hormigón que cierran el paso. Contra este acuerdo municipal Tejero ha presentado un recurso de reposición, previo al contencioso administrativo, por estimar que la orden municipal no se ajusta a derecho y es contraria a las sentencias de los tribunales de Justicia.

S. GUIJARRO

Desde el pasado 10 de enero el paso por esta zona permanece cortado al haber sido cerrado por Tejero como consecuencia de ambas sentencias en las que se reconoce la inexistencia no sólo de cañada, sino de camino público o derecho alguno de paso, y como consecuencia de ello la propiedad de este vecino de los citados terrenos.

Estas sentencias fueron dictadas en un pleito mantenido con Julián Herguedas, que alegó ante el Juzgado de Primera Instancia de Cuéllar la existencia de servidumbre de paso, y ante la Audiencia de Segovia la existencia de una vía pecuaria por el citado paraje.

Según un informe realizado por el aparejador municipal a petición de la Comisión de Gobierno, el cerramiento realizado por Tejero no se ha adaptado a la licencia de obras concedida por haber invadido una zona pública, siendo la obra no legalizable y constituyendo una infracción urbanística.

Ante la notificación de este acuerdo Angel Tejero presentó un escrito de alegaciones en el que afirmaba que el cerramiento "se ha ejecutado en perfecta sujeción a la licencia concedida, toda vez que la única vía pecuaria linder a mi finca es la denominada vereda de Aldeonsancho, la que comunica con la carretera de Arévalo a Cuéllar, no existiendo ninguna 'cañada del Cerquilla' que lo limite".

Orden de apertura

La Comisión de Gobierno desestimó las alegaciones presentadas por Angel Tejero y acordó ordenar la retirada de los bloques de hormigón en el citado paso en el plazo de diez días, y en el supuesto de no hacerlo pro-



La pared de bloques de cemento impide el paso desde el 30 de enero.

cederá el Ayuntamiento a ejecutarlo subsidiariamente a costa del obligado". La notificación de este acuerdo fue realizado a Angel Tejero el día 30 de abril.

Según este vecino, la actuación del Ayuntamiento en este caso es incomprensible y puede llegar a ser delictiva porque está ignorando los fundamentos de las sentencias que reconocen la inexistencia de vía pecuaria o derecho alguno de paso.

Cerramiento legal

Tejero manifiesta que el cerramiento es totalmente legal, la finca privada y si el Ayuntamiento quiere habilitar un camino por su propiedad deberá iniciar el expediente oportuno.

Tejero reconoce que actuará en contra del Ayuntamiento si éste decide retirar el cerramiento de su finca y que la Corporación esté tomando a la ligera las sentencias, ya que no quiere reconocer el contenido de las mismas en las que se expresa con claridad que los terrenos son míos y no existe tal cañada, ni camino público, ni derecho alguno de paso".

"Yo he actuado con total legalidad y cerrado el paso una vez conocidas las sentencias. Como han reconocido los tribunales, la existencia en los planos del catastro de una zona llamada cañada del Cerquilla, no supone prueba definitiva en el pleito", dice Tejero.

Uno de sus hijos manifiesta que desde que el Ayuntamiento ha decidido intervenir "no se sabe porqué en este asunto sin hacer caso de las sentencias" se están planteando diversos problemas a la familia.

"Reconocida nuestra propiedad por los tribunales, no tenemos control sobre ella porque existen vecinos que pasan sin permiso alguno, atraviesan tubos de riego y la utilizan como si fueran terrenos públicos".

Otro de los hijos reconoce que han denunciado a un pastor por entrar en la finca, romper la valla, forzar un candado y causar diferentes daños (incluido rotura de cristales del tractor y, lo que es más peligroso, realizar amenazas de agresiones en caso de impedir el paso. Aquí nadie parece querer respetar las sentencias de los jueces", dice un de los hijos de Tejero.

Las sentencias

En el problema planteado sobre la existencia o no de vía pecuaria o derecho de paso por la finca de Angel Tejero se han pronunciado los tribunales de justicia, con motivo del pleito entre Tejero y Julián Herguedas en el que se discutía este asunto.

En la sentencia del juzgado de Cuéllar, el juez, José María Crespo, manifestaba que a pesar de que algunas personas aseguran la existencia de camino o cañada "todas estas manifestaciones pueden ser debidas a que sobre el terreno aparecen físicamente un camino que transcurre en dicho paraje, camino que consta en el plano catastral del polígono 76/77 del término municipal de Cuéllar como reflejo de lo existente".

Posible vía pecuaria

S.G.

"Sin embargo —continúa la sentencia—, el que de buena fe existan personas que piensan que por existir físicamente el camino constituye vía pública, esto no quiere decir que necesariamente se corresponda con la realidad, por ello se hace necesario analizar otras pruebas tendentes al esclarecimiento del objeto de este pleito". En otra parte de la sentencia se afirma que "a pesar de la situación física recogida en el plano catastral, lo cierto es que en la inscripción registral de la firma del acto consta como libre de cargos y no limita de camino alguno.

En cuanto a la posible existencia de vía pecuaria, el juez reconoce "que el ICONA manifiesta no tener constancia de la existencia de vías pecuarias que atraviesen o sean colindantes con la finca del actor. A esto se añade lo manifestado por la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León al decir que no existe clasificación en dicho paraje de vía pecuaria en el término de Cuéllar en el momento actual, aunque figure en el catastro. Y si no se tiene esa constancia es porque fue definitivamente aprobado como tal y por tanto corrobora lo afirmado por el demandante".

No hay pruebas

Esta sentencia fue recurrida por Julián Herguedas ante la Audiencia de Segovia, la cual desestimó el recurso interpuesto y confirmó en su totalidad la sentencia.

La Audiencia afirma "que no hay prueba de que por tal paraje discurra una vía pecuaria, pues la nota esencial distintiva de la vía pecuaria consiste en sentido estricto en ser una porción de terreno de dominio público, y consta que los organismos públicos competentes no tienen clasificado en dicho paraje ninguna vía pecuaria".

Sobre la existencia o no de camino público "tampoco se acredita, pues este tipo de caminos o vías rurales son de competencia municipal y consultado el Ayuntamiento tampoco tiene conocimiento alguno del referido camino o cañada".

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D. Martín Robledo
Robledo**

(Q. E. P. D.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**Roberto Carlos
Gómez Hernanz**

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

SAN ILDEFONSO

Aprobado el proyecto de represamiento del arroyo "El Telégrafo"

J.C.M.R.

La aprobación del proyecto de represamiento del arroyo "El Telégrafo" para derivar aguas con destino a las pistas de esquí de Navacerrada y diversos recursos judiciales fueron algunos de los temas que conoció la última Comisión de Gobierno del Ayuntamiento del mes de abril.

Además de remitir a la Confederación del Duero el proyecto del sistema de modulación y represamiento que permitirá asegurar una derivación del 25 por ciento del caudal incidente del arroyo "El Telégrafo" con destino a las pistas de esquí del puerto de Navacerrada, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento conoció los recursos de reposición de varios inquilinos de las 50 viviendas de La Pradera de Navalhorno contra el acuerdo del pleno municipal por el que se crea una comisión para readjudicar dichas viviendas. El recurso tiene el carácter de reposición previo al contencioso-administrativo y posterior de amparo ante el Tribunal Constitucional ya que los cincuenta actuales ocupantes de las viviendas creen que se les ha vulnerado el derecho a la tutela judicial efectiva que proclama la Constitución Española en su artículo veinticuatro. Estos recursos, una vez estudiados, serán elevados al pleno del Ayuntamiento para que decida sobre los mismos.

Asimismo, sin salir de temas contenciosos, la comisión acordó remitir al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León diversa documentación requerida por éste en el recurso interpuesto por la asociación ecologista AEDENAT contra la con-



Exposición en el CNV. PEÑALOSA

cesión de licencias de obras en Navacerrada. AEDENAT ha pedido la inmediata suspensión y paralización judicial de las obras.

Ya en materia de urbanismo y obras, se solicitó a la Dirección General de Arquitectura del MOPT que pavimente los accesos a la Fundación Nacional del Vidrio en condiciones similares a las de la margen opuesta que fueron ejecutadas por el Ayuntamiento años atrás. La comisión conoció los cambios de titularidad de varios bares, la paralización de diversas obras realizadas sin licencias y sometió a estudio un recurso interpuesto por ICONA contra la liquidación por suministro de agua potable en la zona de recreo "El Robledo".

Por último, quedó enterado del desestimiento del promotor del estudio de detalle de la llamada "Casa de los Perros".

VALSAIN

Quieren que el Ayuntamiento solicite a ICONA los terrenos

La asociación de vecinos pide la ampliación del cementerio

La asociación de vecinos pedirá al Ayuntamiento de San Ildefonso que solicite del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza la cesión del terreno necesario para ampliar el cementerio de la localidad.

J.C.M.R.

Esta decisión se adoptó en la última reunión de la junta de la asociación de vecinos que entiende que desde hace algunos años y posiblemente debido a un cierto incremento de la población, el cementerio se ha ido quedando insuficiente, por lo que se cree conveniente que el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso solicite del ICONA la cesión del terreno necesario al estar enclavado el cementerio en suelo dependiente de dicho Instituto.

Además la asociación cree que una vez determinado el terreno necesario para llevar a cabo dicha ampliación se deberían adoptar las medidas necesarias y las consignaciones presupuestarias suficientes para atender la obra civil que llevará aparejada la ampliación del actual muro de cierre.

A partir de ahí, señala la asociación, se podría abrir un debate en el que se analizase tanto con la participación de la parroquia como de la comunidad vecinal las fórmulas para mejor gestionar en el futuro el cementerio, teniendo en cuenta que la legislación local contempla como competencia municipal la de cementerios y otras análogas.



El cementerio del pueblo necesita ser ampliado. ARCHIVO

En su escrito los vecinos también dicen que hace ahora cuatro años ICONA ya ofreció al Ayuntamiento del real Sitio la cesión del terreno necesario para llevar a cabo esta ampliación, algo que por causas ajenas al Ayuntamiento anterior y al ICONA no llegó a materializarse.

Desde el siglo XIX

Originariamente el cementerio de la localidad se ubicó junto a la iglesia parroquial, una vez que en el s. XVIII se trasladó la capilla del palacio de los Austrias a la pequeña iglesia que se levantó sobre una construc-

ción anterior de tiempos del rey Felipe IV.

Posteriormente, ya entrado el s. XIX, con el aumento de la población de Valsain al trasladarse aquí los antiguos servidores del palacio de La Granja y asentarse en La Pradera los industriales aserradores de la madera procedentes de diversos pueblos asturianos, el cementerio salió fuera del casco de la población a su actual ubicación al comienzo de la falda del cerro Matabueyes.

Desde su construcción su gestión ha dependido de la parroquia por cesión directa del Patrimonio Real.

¿Aire acondicionado gratis?
ó ¿descuento equivalente?

¿Descuento equivalente?
ó ¿aire acondicionado gratis?



Resuelve
ahora el dilema.

 **Golf GTI**

VEALO EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.
Navacerrada, 18 - Segovia

EL OJO DEL VIAJERO



ROMERIA DEL ECCE-HOMO EN FRADES.— El buen tiempo que imperó el pasado fin de semana facilitó la afluencia de numeroso público a la romería del Ecce-Homo que se celebra cada año en el paraje de Frades, junto a la carretera SG-312, un antiguo despoblado que actualmente está situado en el término municipal de Puebla de Pedraza. Varios cientos de personas de los pueblos de la comarca se acercaron para disfrutar de una tarde junto a la vega del río Cega.— (Texto y foto: F. Descalzo).

El consejero acepta las garantías dadas por la empresa

Bécker afirma que Biomédica está buscando apoyo financieros

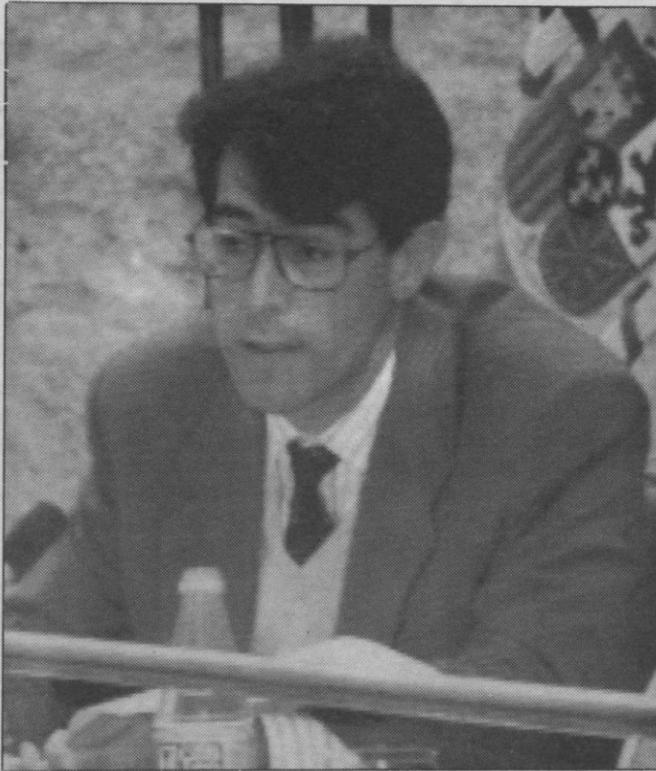
El consejero de Economía, Fernando Bécker, ha reiterado en Valladolid al presidente de Biomédica, Frank Wilbourne, la necesidad de que se pongan en marcha cuanto antes los dos proyectos comprometidos ya en el Parque Científico de León.

Valladolid. (Ical).— Bécker se mostró satisfecho de las garantías dadas sobre la puesta en marcha de los proyectos aunque apuntó que "los responsables de Biomédica están buscando todo el apoyo financiero por parte de sus accionistas y eso lleva tiempo".

Los responsables de Biomédica aprovecharon la reunión con Bécker para presentarle el expediente de demanda de subvención para la tercera fábrica "Pharmaceutical Laboratories S.A." para que este proyecto pueda ser tramitado lo más pronto posible y pueda comenzar la construcción en línea de los dos proyectos ya aprobados por la Junta de Castilla y León ("Absorbent Technology" e "Integrated Motors").

Bécker calificó de "suficientes" las razones dadas por los inversores norteamericanos para solicitar una prórroga de 120 días para poner en marcha sus proyectos entre las que se encuentran "la crisis económica, el retraso en la entrega de maquinaria, la incertidumbre de los mercados financieros y los efectos negativos de la devaluación de la peseta".

Bécker apuntó que los responsables de Biomédica "se han acogido a una fórmula muy utilizada en estos mo-



Fernando Bécker, consejero de Economía y Hacienda. ARCHIVO

mentos de ciclo económico recesivo: una prórroga que nosotros consideramos bastante recesiva, cuando la mayor parte de las prórrogas que se solicitan suelen ser de un año".

El consejero de Economía manifestó que la visita de los inversores norteamericanos a León y la solicitud de prórroga que presentarán a la Delegación Territorial de la Junta en León son garantías suficientes.

Más millones

Wilbourne manifestó que los intereses políticos podrían poner en peligro los dos proyectos industriales y ratificó que cuatro meses son sufi-

cientos para que finalmente se inicien las obras en el Parque Tecnológico de León.

El presidente de Biomédica apuntó que los efectos negativos de la devaluación de la peseta supondrán un incremento de unos 500 millones en el coste total de los dos primeros proyectos que han recibido el visto bueno de la Junta de Castilla y León.

La multinacional norteamericana Biomédica ha solicitado un aplazamiento de cuatro meses en el inicio de las obras de las factorías "Absorbent Technology" e "Integrated Motors". Biomédica prevé poner en marcha tres factorías en el Parque Tecnológico de León.

El portavoz de la Junta anuncia "el fracaso del mensaje de González"

Valladolid. (Ical). El portavoz de la Junta y consejero de Sanidad, José Manuel Fernández Santiago, señaló que la renuncia de Baltasar Garzón a la Secretaría del Plan Nacional contra la Droga supone "el fracaso del mensaje regeneracionista del cambio y una prueba más de la pérdida de credibilidad del Gobierno de Felipe González".

Fernández Santiago, que hizo estas manifestaciones en la

inauguración de la exposición fotográfica Francisco de Cossío en Valladolid, añadió que la dimisión de Garzón "agrava aún más la difícil situación del Gobierno", al que responsabilizó de propiciar la "cultura de la corrupción y la miseria moral" que existe en España, y que ha motivado que se empiece a hablar en España de un "proceso a la democracia, como ha ocurrido ya en Italia".

El portavoz de la Junta indicó

asimismo que la actual situación política "pone en peligro la integridad del proyecto llamado España, por las concesiones del Gobierno a los nacionalistas, de los que González se ha convertido en rehén".

Sobre la negativa del PP a plantear una moción de censura en el Parlamento, Fernández Santiago señaló que "la censura la pone cada día el pueblo español en la calle, sin necesidad de que la presente Aznar".

El CES pide que se defina quién es profesional agrario para acceder a las ayudas

Valladolid. (Ical). El pleno del Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León aprobó por unanimidad un dictamen sobre el anteproyecto de ley de cámaras agrarias elaborado por la Junta, dictamen en el que se aconseja al Gobierno de Lucas que defina quién es profesional del sector agrario, con el objetivo principal de eliminar las dificultades que se presentan a la hora de repartir ayudas o establecer censos de votantes.

El informe del CES apunta además la necesidad de que se establezca un mecanismo de tutela financiera sobre las cámaras agrarias, así como "incluir en el proyecto de ley los mecanismos de convocatoria, constitución y funcionamiento de los órganos de gobierno y establecer de qué forma se recaudarán recursos para las cámaras agrarias".

El CES, que aprobó también el "viejo" informe sobre la situación del sector agrario en Castilla y León elaborado el año pasado, considera que la definición de agricultor que debe integrarse

en la ley de cámaras deberá ser consensuada por la Junta y por las organizaciones profesionales agrarias.

El informe del Consejo recomienda también más concreción en la elaboración de los censos y pide que se aumente al 20 por ciento el porcentaje de votos válidos en cada provincia para medir la representatividad de las OPAS, medida que alguna organización ha criticado.

Impulsar el subsector cerealista, conseguir la denominación específica para las leguminosas grano y potenciar redes comerciales de carácter cooperativo son los pilares sobre los que debe asentarse, según el informe del CES sobre el sector, la política agroganadera de Castilla y León.

Este organismo apoyó también el anuncio de la Junta de reformar la Ley de Pastos, Hierbas y Rastrojeras para lograr un uso más racional de los recursos, y estimó prioritario el saneamiento integral de la cabaña ganadera.

El Gobierno transferirá el INSERSO en este año para evitar las elecciones de 1995

Zamora. (Ical).— El Gobierno central prevé cerrar las transferencias del Insero a las comunidades autónomas antes del final de 1994 para evitar su coincidencia con las elecciones regionales del próximo año, según ha confirmado en Zamora el subsecretario del Ministerio de Asuntos Sociales, Santiago Torres, al término de la reunión que han mantenido los gobernadores civiles de Castilla y León.

Torres ha señalado que las negociaciones para transferir el Insero a diez comunidades autónomas, entre las que figura Castilla y León, se centran ahora en el sistema de financiación "que será el punto más complejo, porque tienen que estar de acuerdo todas las comunidades".

Una vez alcanzado el consenso se constituirán comisiones mixtas bilaterales para estudiar el número de funcionarios, centros y servicios objeto de transferencia.

En 1994 el Ministerio de Asuntos Sociales transferirá a Castilla y León 641 millones de pesetas destinados al Plan Con-

certado, que desde hace cuatro años financian las administraciones central, regional y locales.

Santiago Torres anunció que "el ministerio potenciará este Plan porque nos parece una herramienta óptima para crear y reforzar la red básica de servicios sociales".

El Plan Concertado contará este año con 1.100 millones de pesetas procedentes de la Junta y 2.600 millones de las entidades locales. La aportación del Ministerio se completa con 1.200 millones para los planes gerontológicos y de inserción de la etnia gitana.

Torres presentó también un balance de las actuaciones realizadas por Servicios Sociales durante 1993 y destacó que Castilla y León recibió 823 millones de pesetas procedentes del 0,52 por ciento del IRPF destinado a fines de interés social.

Por otro lado, las pensiones económicas no contributivas supusieron 20.811 millones de pesetas de los que se beneficiaron 59.463 personas.

Muere una niña portuguesa atropellada en la N-122

Soria. (Ical).— La niña de nacionalidad portuguesa Susana Sofía Perrera Gato, de 8 años de edad, murió esta mañana al ser atropellada por un vehículo que circulaba por la carretera N-122 en el término municipal de Calatañazor (Soria).

El accidente se produjo en el entorno de la gasolinera y res-

taurante Venta Nueva, de la citada localidad soriana, donde el vehículo en el que viajaba la niña y sus familiares se hallaba detenido.

La niña fue alcanzada por un vehículo, con matrícula de Valladolid, que circulaba por la carretera y no se apercibió de su presencia.

Cambio de titularidad

D. Marino Velasco Alonso, titular del bar-restaurante "LA HOSTERIA", de El Espinar (Segovia), comunica que cesa como titular del mismo, haciéndose cargo D^a Ana María Prieto Jiménez.

HOTEL LOS ARCOS
VEANOS EN EL CINE

EL MARCO IDEAL
EN SEGOVIA



PARA CELEBRAR
SUS BANQUETES

INFORMESE P^o. Ezequiel González, 26. Telf: 43 74 62

Zapatero negocia la exhibición de "Las Edades" en Amberes

Salamanca. (Ical).— El consejero de Cultura, Emilio Zapatero, ha reconocido en Salamanca la existencia de conversaciones con instituciones belgas para exponer en Amberes una síntesis de "Las Edades del Hombre".

Sin embargo, Zapatero descartó la iniciativa de trasladar este proyecto al resto de las autonomías españolas.

El consejero de Cultura acompañó ayer a sus homólogos de las comunidades autónomas de Galicia, Cataluña, Navarra, La Rioja, y Asturias, y de un alto cargo de la Junta de Extremadura en la visita que han realizado a la exposición "Las Edades del Hombre". Todos alabaron el proyecto acometido por las diócesis, Caja Salamanca y Soria y la Junta.

El titular de Cultura de Cataluña, Joan Guitart i Agell, reconoció que las relaciones entre ambas comunidades "han sido siempre muy positivas y cordiales", al tiempo que subrayó la obligación que tienen los poderes públicos de acercar el patrimonio a los ciudadanos.

Por otra parte, Emilio Zapatero manifestó que el Gobierno regional apoyará la candidatura de Salamanca para convertirse en la capital europea de la cultura en el año 2000 ó 2001.

César Hernández pide una Ley de la Lengua para terminar con un "error histórico"

Soria. (Ical).— El coordinador de las Jornadas de "La Lengua Española y su expansión en la época del Tratado de Tordesillas", César Hernández Alonso, ha afirmado en Soria que ha sido un "error histórico" el que los políticos españoles no hayan creado una Ley de la Lengua y una planificación de política lingüística para proteger y defender el castellano.

César Hernández, catedrático de Lengua Española en la Universidad de Valladolid, lamenta que otros países americanos, con mayores problemas sociales, sean capaces de proteger más la lengua que España. Considera que el español está perdiendo muchos recursos léxicos, que cada vez son menos utilizados, cuando es una lengua muy rica, aprovechable mucho más incluso para aspectos comerciales.

El propio César Hernández ha sido el encargado de inaugurar en el Aula Magna Tirso de Molina de la capital soriana, unas jornadas sobre la lengua española en la época del Tratado de Tordesillas, con la conferencia sobre "Aproximación al lenguaje popular y vulgar a finales del siglo XV y principios del XVI".

Las jornadas serán clausuradas el día 11 por Manuel Alvar.

El consejero aconseja crear una nueva estructura de servicios

Merino ofrece al MOPTMA un convenio global sobre ferrocarriles

El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, ofreció al secretario general de Planificación y Concertación Territorial del Ministerio de Obras Públicas (MOPTMA), José Alberto Zaragoza, la posibilidad de firmar un convenio en el que se recoja la política global que sobre ferrocarriles debe realizarse en Castilla y León.

Valladolid. (Ical).— En este convenio debería incluirse, según indicó Merino a los altos cargos del MOPTMA, una estrategia nueva en la reestructuración de servicios en la cual participaría la Junta, así como el cumplimiento de los convenios por parte de Renfe, soterramientos y liberación de terrenos urbanizables.

José Alberto Zaragoza presentó también un proyecto para el soterramiento del ferrocarril en Palencia, en concreto la creación de un consorcio entre la Junta, el Ayuntamiento de Palencia y el propio Ministerio para llevar a cabo este plan, en el que la Junta tendría que invertir 500 millones de pesetas.

Merino anunció que estudiaría el proyecto, no sin antes recordar que para poder llevar a cabo cualquier inversión en esta materia antes debe tratarse el problema del ferrocarril de forma global en la región.

Merino volvió a exponer las observaciones de la Junta al Plan Director de Infraestructuras, las exigencias sobre la autovía que una Zamora con la



Jesús Merino, consejero de Fomento.

ARCHIVO

N-VI a por Tordesillas y lógicamente una respuesta concreta de la Administración central acerca de la financiación de la autovía León-Burgos, cuyo proyecto desde Onzonilla a Sahagún ya se encuentra en información pública.

Por su parte, el MOPTMA ha informado al consejero de Fomento de la intención de licitar este año las autovías que comunican Castilla y León con Galicia (por Orense y Ponferrada).

Actuaciones del MOPTMA

Por otra parte, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, ha ma-

nifestado que el volumen de obra realizada por el Ministerio de Obras Públicas (MOPTMA) en la región —dentro del Programa de Actuaciones Prioritarias— alcanzó los 62.000 millones de pesetas. Olivares aseguró que en 1994 "Castilla y León alcanzará unas cotas de licitación de obra pública nunca logradas hasta ahora".

La distribución de las obras ejecutadas el año pasado fue la siguiente: 41.711 millones se destinaron a carreteras; 13.000 a obras hidráulicas —se mantendrá ese volumen en 1994—; 3.500 a política de viviendas; y 462 millones a infraestructura de transporte ferroviario.

Visto para sentencia el primer juicio por delito ecológico contra Iberdrola

Zamora. (Ical).— Visto para sentencia en el Juzgado de lo Penal de Zamora el juicio por supuesto delito ecológico contra dos técnicos de la actual empresa Iberdrola —entonces Iberduero— y el administrador de una empresa de desforestación, a quienes se responsabiliza de la muerte de más de mil truchas ocurrida entre los meses de julio y agosto de 1988.

Mientras que el ministerio fiscal solicitó la libre absolución de los inculpados; la acusación popular —representada por IU; CC.OO., Urz, Ocellum Durii y la Junta de Castilla y León— mantuvo la petición de seis meses de arresto mayor para cada uno de ellos o multa de cinco millones de pesetas.

Los colectivos denunciantes, salvo la Junta de Castilla y León que solicitó seis millones de pesetas de indemnización, solicitaron asimismo a los procesados y subsidiariamente a Iberdrola y Prodeza que indemnicen al Gobierno regional con 100 millo-

nes de pesetas para reparar los daños ocasionados al ecosistema.

Durante la larga vista oral que se prolongó por espacio de ocho horas, las partes en litigio analizaron los hechos acontecidos entre el 26 de julio y el 20 de agosto del 88 en el coto denominado Puente de Tera, donde perecieron cerca de 1.300 truchas a consecuencia del vertido de aguas sin oxígeno procedente del embalse de Valparaíso.

"Truchicidio"

Al respecto, José Nafría Ramos, uno de los tres letrados de la acusación popular, manifestó que el desastre ecológico, "que es algo más que un truchicidio", se produjo por una temeraria desforestación de la masa arborea del embalse, cuya descomposición eliminó el oxígeno del agua embalsada a partir de los dos metros de profundidad.

"Simplemente por el hecho del vertido de esas aguas al coto ya existe una responsabilidad,

porque lo que está claro es que las truchas no se suicidaron".

Sobre el olor a huevos podridos que el agua embalsada de Valparaíso desprendía días antes de que se produjera el vertido, uno de los técnicos acusados Gonzalo Pinedo manifestó que "era algo habitual en todos los embalses, por lo que no pensé que pudiera representar alguna anomalía. Desconocíamos que el agua careciera de oxígeno".

Por su parte, tanto los letrados de la defensa como el ministerio fiscal exculpaban de toda responsabilidad a los procesados al considerar que la actuación de los técnicos de Iberdrola había sido del todo correcta y que las labores de desforestación de la zona se realizaron, según lo prescrito en un plan de actuaciones cautelares aprobado en el 85 por la Consejería de Medio Ambiente.

Sobre este último extremo, Gonzalo Pinedo declaró que se cumplieron a rajatabla todas las medidas.

Llorente defiende el nuevo proyecto sobre el parque de Gredos

Valladolid. (Ical).— El director general del Medio Natural, Pedro Llorente, defenderá a partir de mañana, en varias reuniones en la zona con alcaldes y vecinos, la "nueva" propuesta de parque regional que la Junta pretende llevar a efecto en la Sierra de Gredos, una vez conocidas las más de setenta alegaciones presentadas por diferentes colectivos e instituciones al Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN).

Llorente reconoció que tras estas alegaciones se ha producido una modificación "sustancial" de dicho PORN, con variaciones en los límites del parque —tenía una superficie prevista inicial de 87.717 hectáreas— que lo han aumentado en algunas zonas y lo han visto disminuir en otras.

La nueva planificación afecta también a los usos tradicionales —caza, ganadería, aprovechamientos forestales, etcétera—, al parecer poco claros en el texto original. Las quejas de los habitantes de la zona, "algunas con cierta carga demagógica" según Llorente, se centran en que la llegada del parque regional supondrá la expropiación de la Sierra tras siglos en manos de la gente de la comarca.

La muestra "Francisco de Cossío" expone la vida cotidiana en 150 fotografías

Valladolid. (Ical).— El consejero-portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, inauguró ayer en la Biblioteca Pública de Valladolid la muestra fotográfica dedicada a los Premios Francisco Cossío, que recoge 150 instantáneas en blanco y negro sobre la vida cotidiana de la región.

El portavoz de la Junta recorrió los distintos paneles de la muestra acompañado de los autores de las fotografías, y recibió de ellos los comentarios sobre su trabajo y las técnicas del blanco y negro.

"Una técnica, la del blanco y negro, con más fuerza y que comunica más que el color", dijo Fernández Santiago. La exposición constituye "un pequeño homenaje y reconocimiento a la prensa gráfica de la región", dijo el portavoz.

La muestra ha sido organizada por la Dirección General de Relaciones con los Medios de Comunicación Social de la Junta y recoge los trabajos que han concurrido a los Premios Francisco Cossío desde 1989, todos ellos ya publicados en la prensa regional. Se trata de imágenes de gran interés artístico, que ofrecen un fiel reflejo del acontecer diario en la región.

El juez investiga si el ex gobernador tiene 1.300 millones en Suiza

Jon Zabalía (PNV) presidirá la comisión que investigará a Rubio

Los representantes de los grupos parlamentarios que han constituido hoy la comisión de investigación sobre la actuación del ex-gobernador del Banco de España Mariano Rubio decidieron por unanimidad otorgar la presidencia de la misma al diputado del PNV Jon Zabalía.

Madrid (Efe).— Según afirmó el diputado del PP, Federico Trillo, que presidió la constitución de esta comisión, los grupos parlamentarios decidieron además designar como secretarios a los representantes de CiU Francesc Homs y de IU Jerónimo Andreu, que colaboraran con el presidente. Trillo explicó que la experiencia vivida en la comisión de investigación por el caso Roldán ha demostrado la necesidad de que el presidente sea asistido por otros miembros de la comisión debido al fuerte ritmo de trabajo.

La comisión, que permanece reunida para elaborar el plan de trabajo, estará integrada por los diputados del PSOE Juan Pedro Hernández Moltó y Carlos Martínez San Juan; del PP Luisa Fernanda Rudi y José Manuel Fernández; de IU Francisco Frutos y Jerónimo Andreu; de CiU Francesc Homs y Jordi Casas; del PNV Ricardo Gatzagaetxebarria y Jon Zabalía; de Coalición Canaria José Carlos Mauricio y Lorenzo Olarte; y del grupo mixto Xabier Albistur y Vicente González Lizondo.

Por su parte, Mariano Rubio negó ayer haber ocultado 1.349 millones de pesetas en "dinero negro" a través de la Union des Banques Suisses (UBS) y afirmó que pedirá a "las autoridades competentes" que se dirijan a la propia entidad para comprobar la falsedad de estas acusaciones. En un comunicado de prensa divulgado por su esposa, Carmen Posadas, Rubio califica



Mariano Rubio niega tener una cuenta en Suiza.

TELEFOTO EFE

de "absolutamente falsa" y "auténtico montaje" la información publicada al respecto en el último número del semanario Tribuna. El ex-gobernador, actualmente en prisión acusado de cometer fraude fiscal y cooperar en un delito de falsedad documental, señala además, a través del mismo comunicado, que ha dado instrucciones a su abogado "para que proceda de inmediato a ejercitar cuantas acciones judiciales correspondan contra la mencionada revista".

Investigación

Según la información publicada por Tribuna, Rubio tiene dos cuentas secretas en la Unión des Banques Suisses, por un importe total de 1.349 millones de pesetas, y el pasado martes, un día después de ser encarcelado, ordenó a UBS que transfiriera esta cantidad a una filial de la entidad bancaria situada en el paraíso

fiscal de la isla de Jersey, en el Canal de la Mancha.

A la vista de esta información, el titular del juzgado de instrucción número 6 de Madrid, Emilio Coronado, encargado del caso Rubio, decidió ayer que investigará la veracidad de lo publicado en Tribuna, para lo que, en primer lugar, citará previsiblemente a declarar a los periodistas autores del reportaje.

Por otra parte, tanto Mariano Rubio como el ex síndico de la Bolsa de Madrid Manuel de la Concha permanecerán en prisión, al menos, hasta el próximo lunes. Según han informado fuentes de la investigación, el juez Coronado Ruz no decidirá cambiar la situación de Rubio y De la Concha hasta que no resuelva los recursos presentados por sus respectivos abogados contra la orden de encarcelamiento, lo que tiene previsto hacer el próximo lunes.

Esparza podría estar implicado en un fraude de facturas falsas del IVA

Madrid (Efe).— El juzgado de instrucción número 43 de Madrid investiga un supuesto fraude de facturas falsas del IVA en el que podría estar implicado Jorge Esparza, testaferro del ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, como director general del grupo constructor "Hasa-Huarte", según informaron fuentes jurídicas.

El presunto fraude fue detectado por la Inspección de Tributos, que remitió un informe en 1992 a la Fiscalía de Madrid que dio lugar a que el Ministerio Público interpusiera entonces una querrela contra "Hasa-Huarte" y las empresas con las que había contratado diversos servicios: "J.M. Estudios y Proyectos", "Gestex Estudios S.A.", "Fos Estudios S.A." e "Hispano Alemana de Construcciones S.A."

La Inspección descubrió el supuesto fraude en los ejercicios fiscales de los años 1986, 1987 y 1988 de operaciones por valor

de alrededor de unos 2.500 millones de pesetas del grupo constructor "Hasa Huarte". Esta sociedad, junto a las otras cuatro, era administrada por Pedro Galicia Puente, quien no ha podido ser localizado por el juzgado que investiga el asunto, lo que ha retrasado las pesquisas.

Jorge Esparza, director comercial del grupo constructor "Hasa-Huarte", fue llamado a declarar por el juez como denunciado por la querrela de los fiscales, en la que se detectan delitos fiscales y falsedad en documentos.

Fuentes del grupo constructor señalaron a la agencia Efe que la transparencia de los trámites de facturación del IVA "está garantizada" e indicaron que los problemas habían surgido porque las empresas subsidiarias no han pagado su correspondiente IVA y eso ha servido para alarmar a la Inspección de la Hacienda Pública.

Luis Ramallo presentará una querrela contra la presidenta de la Cruz Roja

Madrid (Efe).— El diputado del grupo popular Luis Ramallo anunció ayer la presentación de una querrela contra la presidenta de Cruz Roja, Carmen Mestre, por las presuntas irregularidades en la venta de edificios de esta institución, y ha pedido su dimisión inmediata.

Ramallo explicó en rueda de prensa que los documentos que ha podido recabar respecto a la venta de la sede central de la Cruz Roja en Madrid demuestran que se permutó ese edificio por 1.500 millones de pesetas cuando una tasación oficial por una empresa que trabaja para la Caja Postal lo valoró en el doble. "O Caja Postal ha aceptado más garantías por más de lo que vale o Cruz Roja ha permutado sus bienes por menos de lo que valía en aquel momento", agregó el diputado del PP, quien anunció la petición de comparecencia de Mestre ante el Congreso

para que explique esa situación.

Además, el grupo popular ha solicitado la comparecencia ante la Cámara Baja de los ministros de Asuntos Sociales y Economía, Cristina Alberdi y Pedro Solbes, respectivamente, y del presidente de Argentario —como máximo responsable de Caja Postal—, Francisco Luzón, para que aporten datos que puedan aclarar las presuntas irregularidades cometidas.

Por su parte, Cruz Roja desmintió las supuestas irregularidades en la permuta de su antigua sede de la calle Eduardo Dato por las actuales en la carretera de La Coruña y dijo que la operación "fue realizada con total transparencia", en un comunicado enviado a Efe. La organización lamentó que se lancen "dudas sobre su gestión que, hace dos años, fueron suficientemente desmentidas con aportación de todo tipo de datos".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 6.000 ptas. SEMESTRE 12.000 ptas. AÑO 24.000 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro

(firma)

Atentamente,

Anguita pedirá a González la dimisión o una cuestión de confianza

Madrid (Efe).— El coordinador general de IU, Julio Anguita, reclamará mañana a Felipe González en el Congreso que dimita como presidente del Gobierno o se someta a una cuestión de confianza, según lo acordó ayer la presidencia de la federación. En su réplica a la intervención de González mañana en la Cámara Baja, Anguita también aludirá al apoyo parlamentario que la labor del Ejecutivo recibe de los nacionalistas, en especial de CiU, informaron fuentes de IU.

En presencia del propio Anguita, la dirección de IU analizó durante tres horas la situación política y diseñó las líneas generales del discurso que el coordinador pronunciará el mañana en nombre del Grupo Parlamentario IU-IC. Acordó también que en los actos previos a la campaña para las elecciones europeas y andaluzas del 12 de junio se intensifique la crítica al Gobierno en todo lo que se considera negativo de su gestión.

En esta línea, pondrá énfasis en que la cita electoral del mes próximo debe servir para que los ciudadanos apuesten por una política de izquierdas capaz de sacar a España de la crisis, respecto a lo cual se presentará como la mejor opción. IU insistió en la "gravedad" de la crisis social y política que vive España, motivada por la "nefasta" actuación del Gobierno del PSOE, que es razón suficiente para que González renuncie "inmediatamente" a la presidencia, según una nota emitida por la federación.

Nueva etapa

El presidente del Partido Popular, José M^a Aznar, dijo ayer que su partido tiene "la obligación" de abrir el próximo 12 de junio, fecha de las elecciones al Parlamento Europeo y a la Junta de Andalucía, una nueva etapa y cerrar "unos años que vamos a recordar como una triste pesadilla".

El líder del PP participó en la presentación de la candidatura de su partido a las próximas elecciones al Parlamento de la Unión Europea. El ex comisario europeo Abel Matutes, la diputada Celia Villalobos y la concejala del Ayuntamiento de Madrid Mercedes de la Merced encabezaron la lista del PP.

Aznar subrayó que quiere enviar a los españoles un mensaje de "tranquilidad y optimismo en el futuro", a la vez que dijo aspirar a "un Gobierno fuerte, independiente y no hipotecado".

Por su parte, el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, acusó en Mérida a José M^a Aznar, de estar convirtiéndose "en el ser más cobarde y negativo" de la historia política democrática. En un encuentro con los informadores, Ibarra lanzó duros calificativos contra el jefe de la oposición, a quien achacó ser una persona "tremendamente negativa y acabada políticamente".

Solchaga, despedido con largos y unánimes aplausos

Joaquín Almunia, elegido portavoz del Grupo Socialista

Joaquín Almunia fue elegido esta mañana portavoz del Grupo Socialista en el Congreso con 91 votos a favor, uno en contra y 42 en blanco, según informaron fuentes de esta formación.

Madrid (Efe).— La mayoría de los votos en blanco fueron emitidos por parlamentarios próximos al sector guerrista. Durante la votación se ausentaron 25 diputados.

La candidatura propuesta por la comisión ejecutiva federal del partido para la dirección del Grupo Parlamentario fue sometida a votación secreta a petición del ex ministro de Obras Públicas Javier Sáenz Cosculluela.

Los parlamentarios del PSOE despidieron hoy a Carlos Solchaga, que renunció a su escaño de diputado y a su cargo como presidente del Grupo, con aplausos que se prolongaron durante minutos. Solchaga, que abandonó la reunión del Grupo Parlamentario antes de que se procediera a la votación de la candidatura de Almunia, se refirió a éste como una persona "extraordinariamente capacitada y uno de los políticos más serios y sólidos que yo conozco".

Reconoció que Almunia, a diferencia de su caso, entra con el apoyo de todos los compañeros del grupo, aunque insistió en que a él tampoco le ha faltado después la colaboración de todos los parlamentarios del PSOE. "Es bueno —continuó— entrar sin pisar callos" y dijo que cuando él fue elegido presidente del



Joaquín Almunia.

TELEFOTO EFE

Grupo Parlamentario había "una fuerte división en la ejecutiva por lo que el Grupo no sabía a qué carta quedarse".

Emotiva

Solchaga calificó la reunión de "emotiva" y explicó que el apoyo unánime de sus compañeros demuestra que, "cualesquiera que sean las críticas que nos hacemos en el partido, las discrepancias políticas o las diferentes sensibilidades, esto sigue siendo un partido aunque le pese a mucha gente y hay un sentido de la solidaridad y del afecto absolutamente fundamental".

Carlos Solchaga dijo que lo más importante durante su etapa al frente del Grupo Socialista ha sido mantener la suficiente capacidad de traba-



Carlos Solchaga.

TELEFOTO EFE

jo y flexibilidad en las posiciones como para permitir que, sin tener mayoría absoluta, "hayamos obtenido sistemáticamente el respaldo parlamentario suficiente para gobernar".

El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, manifestó ayer que la candidatura de Joaquín Almunia fue la única propuesta en la reunión de la ejecutiva federal, aunque algunos dirigentes como Alfonso Guerra y Juan Carlos Rodríguez Ibarra "hicieron indicaciones, que no propuestas, sobre la posible idoneidad de otros candidatos". La candidatura de Almunia fue propuesta por Felipe González y no fue preciso votarla ya que fue aprobada por asentimiento.

Gorbachov, por una mayor cooperación entre Rusia y Europa

Barcelona (Efe).— El ex presidente de la antigua URSS Mijail Gorbachov abogó anoche por una mayor cooperación entre Rusia y Europa para conseguir la estabilidad en su país, al tiempo que lamentó la existencia de movimientos contrarios a este acercamiento en medios occidentales.

Durante una conferencia multitudinaria que pronunció en Barcelona ante casi 200 personas, Gorbachov subrayó las responsabilidades de los países europeos occidentales en el origen de la guerra en la ex Yugoslavia y aseguró que en los Balcanes "no hay inocentes, pero tampoco fuera del país".

Mijail Gorbachov, que tras la conferencia se sometió a las preguntas del portavoz de Convergencia i Unió (CiU) en el Congreso, Miquel Roca, el presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lleras y el embajador de EE.UU., Richard Gardner, entre otros, pidió a los países occidentales que estrechen su cooperación con Rusia y que contribuyan económicamente a la recuperación de su país "para seguir avanzando en los caminos de la democracia". "Si Rusia tomara otro rumbo que no fuera el de un país estable y democrático, se convertiría en un gran peligro para el mundo", advirtió Gorbachov ante los reproches de Miquel Roca de que se magnificaba la incompreensión de Europa.

Anteriormente, Mijail Gorbachov afirmó que ve al presidente español, Felipe González, como un político "activo" y "de gran potencial", en referencia a la crisis política que se registra en España.

Los nombramientos en Justicia-Interior dejan al CGPJ "bajo mínimos"

Madrid (Efe).— La decisión del ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, de nombrar secretarías de Estado de este Departamento a M. Teresa Fernández de la Vega y a Margarita Robles, deja al Consejo General del Poder Judicial "bajo mínimos" y a punto de no lograr el "quórum necesario" para su funcionamiento. Las nuevas secretarías de Estado de Justicia e Interior, que son en la actualidad, respectivamente, vocal del CGPJ y subsecretaria de Justicia, serán nombradas en el Consejo de Ministros del viernes y tomarán posesión de sus puestos el próximo lunes, informaron fuentes oficiales.

En este mismo Consejo, o más probablemente en uno posterior, podría tratarse del relevo del fiscal general del Estado, según pretende Belloch, aunque esta es una decisión que debe tomar, en último lugar, el presidente del Gobierno, Felipe González.

Con la ausencia de Fernández de la Vega el número de vocales

el CGPJ queda en 15, de los 21 que lo integran según la ley, debido a las sucesivas bajas que se han venido produciendo en los dos últimos años y que no se han sustituido, por la falta de acuerdo entre los grupos parlamentarios. Según la Ley Orgánica del Poder Judicial, el "quórum" necesario es de dos tercios del total de vocales, es decir 14, uno más de los que lo compondrán a partir de ahora el Consejo, por lo que ante una posible indisposición de alguno podrían tener que suspenderse los plenos. Para evitar esto, está en trámite una reforma de la LOPJ para establecer el "quórum" en los dos tercios de los vocales presentes y no del total que integran el CGPJ.

El presidente del CGPJ, Pascual Sala, mantuvo conversaciones durante este invierno con los líderes de los principales partidos, buscando comprometerlos para que eligieran a los vocales que faltaban, pero hasta ahora, a un año y medio de que finalice

el mandato del actual Consejo, no ha logrado su propósito. La falta de acuerdo se ha debido, fundamentalmente, a la exigencia del PP de que en el "mismo paquete" vayan también los nombramientos de Defensor del Pueblo y Consejo de Radio-Televisión.

Garzón

Baltasar Garzón, que dimitió ayer como diputado y anunció su vuelta a la carrera judicial, se incorporará automáticamente a su puesto de titular del juzgado de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, para lo que tiene un plazo de 20 días y sólo tiene que comunicarlo al Consejo General del Poder Judicial. Así lo informaron fuentes del CGPJ, mientras que fuentes de la Audiencia Nacional dijeron que en este tribunal se ha recibido "con sorpresa la vuelta de Garzón" y precisaron que, según la opinión generalizada, Baltasar Garzón se equivocó al pasar a la actividad política.

Incautados 10 kilos de heroína por valor de mil millones

Sevilla (Efe).— La Policía se ha incautado de diez kilos de heroína de gran pureza que eran transportados por dos marroquíes que fueron detenidos. Según la Jefatura Superior de Policía, la operación se llevó a cabo en un control rutinario en la carretera N-IV Sevilla-Madrid cerca del aeropuerto de San Pablo de Sevilla, en el que se interceptó un automóvil de turismo de matrícula holandesa ocupado por dos ciudadanos marroquíes.

La droga estaba distribuida en pequeños paquetes de un kilo escondidos entre alfombras en el maletero del vehículo. Los primeros análisis efectuados en los laboratorios policiales demuestran una elevada pureza de la heroína incautada, de la que podrían haberse obtenido más de un millón de dosis, con lo que la droga podría haberse supuesto en el "mercado negro" más de 1.000 millones de pesetas.

El presidente electo recibió ayer en audiencia Príncipe Felipe de Borbón

Mandela se enfrenta al reto de satisfacer las ilusiones de la población negra

El líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, el primer presidente negro de Sudafrica después de tres siglos de dominación blanca, comienza hoy, martes, un nuevo tipo de lucha cuyo reto más importante será satisfacer las ilusiones de la población negra.

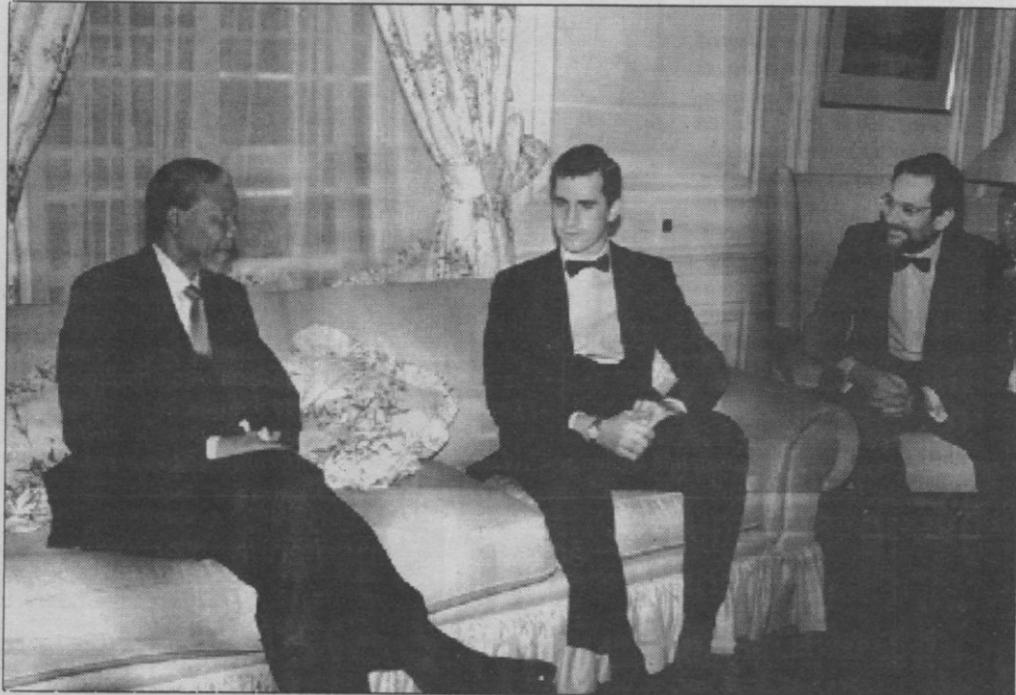
Pretoria (Sudafrica) (Efe).— Nelson Mandela prestó juramento de su cargo de presidente de Sudafrica a las 12:19 (10:19 gmt) de hoy, fecha que se registrará en los anales de la historia como el día en que el poder político pasó oficialmente a manos de la mayoría negra del país.

El mejor testimonio del compromiso del mundo con Mandela es la presencia de un centenar y medio de delegaciones extranjeras para asistir a la investidura del líder del CNA, partido que ganó con rotunda claridad las recientes elecciones multirraciales, en las que obtuvo el 62,65 por ciento de los votos.

La popularidad de Mandela en todo el mundo es obviamente aún mayor en Sudafrica, y la mejor prueba de ello es su triunfo en esos comicios y los 252 escaños que su partido ocupa en la Asamblea Nacional, de un total de 400, así como el control que ejerce en siete de los nueve gobiernos provinciales.

Programa

Numerosos comentaristas opinan que, después de la cárcel y del éxito en su lucha para



Don Felipe de Borbón y Javier Solana durante la audiencia celebrada ayer con Nelson Mandela.

TELEFOTO EFE

abolir el "apartheid", Mandela comienza ahora su verdadera lucha, quizás la última, pues deberá responder a las necesidades de la población mediante el Programa de Reconstrucción y de Desarrollo (PRD), que prevé la construcción de un millón de viviendas, proporcionar educación gratuita y obligatoria hasta los dieciséis años, ampliar la red sanitaria y crear un cuarto de millón de puestos de trabajo.

Mandela deberá, asimismo, demostrar que los negros son capaces de administrar el país y que no son una raza inferior como pensaban los ideólogos del "apartheid".

Un eventual fracaso del go-

bierno de Mandela decepcionaría tanto a negros como a blancos e hipotecaría el futuro del CNA.

Mandela es consciente de esta situación cuando afirma que los cambios "no se harán sin la participación, la determinación y la contribución de toda la población" y advierte que la aplicación del Programa de Reconstrucción y Desarrollo llevará su tiempo y, por tanto, requerirá paciencia.

Una de las realidades de Sudafrica es que la mayor parte de la población negra no sabe leer ni escribir, lo que dificultará la tarea de la reconstrucción, pues antes habrá que dar educación al pueblo.

El presidente electo de Sudafrica, Nelson Mandela, recibió ayer en audiencia al Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, que encabeza la delegación española que asistirá hoy a su investidura como jefe del Estado. Don Felipe estuvo acompañado durante la audiencia por el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana; el jefe de la Casa del Rey, Fernando Almansa, y el embajador de España en Sudafrica, Mariano Ucelay de Montero.

Mandela recordó las dos veces que ha visitado España y, especialmente, la que, le llevó a recoger el premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional.

Tercera víctima mortal en el Reino Unido por una infección intravenosa

Manchester (R. Unido) (Efe).— La niña Jennifer Raw, de 12 años de edad, es la tercera víctima mortal de una infección sanguínea contraída a través de un tubo de alimentación intravenosa en el hospital "Royal Manchester Children", anunciaron fuentes del centro médico.

La muerte de Jennifer Raw, ocurrida el pasado sábado, se suma a la de Belinda Coffey, de 5 años, y a la de Timothy Davies, de 9 años, quienes fallecieron el mes pasado como consecuencia de dicha infección, según las investigaciones llevadas a cabo hasta el momento.

La infección también afectó al pequeño Raymond Gahagan, quien se encuentra en la unidad de cuidados intensivos del hospital, donde se le aplica un tratamiento especial.

Israel traspasa las bases militares a los palestinos en la franja de Gaza autónoma

Jerusalén (Efe).— Tras 27 años de ocupación, el Ejército israelí tiene previsto evacuar hoy, martes, sus bases militares en tres importantes ciudades de la franja de Gaza autónoma, las cuales pasarán a ser controladas por los primeros 150 policías palestinos que llegarán a esa zona.

El traspaso de poderes civiles a las nuevas autoridades autonómicas palestinas en la ciudad cisjordana de Jericó, que iba a ser esta mañana, se pospuso al jueves.

Si no se producen imprevistos, el Ejército israelí evacuará durante el día de hoy sus bases en las ciudades de Rafah, Jan Iunes y Dir el-Balaj, en la franja de Gaza, y las entregará a los policías palestinos que son esperados hoy en esa zona.

Los agentes estarán mandados por el general-mayor palestino Naser Yusuf, comandante de la Policía autonómica, y entrarán por el paso fronterizo de Rafah, que separa a la franja de Gaza de Egipto.

La llegada a Gaza del primer destacamento de policías palestinos, miembros del batallón "Ain Yalut" del ex Ejército de Liberación de Palestina (ELP) estaba prevista para ayer, pero se retrasó veinticuatro horas.

Yamil Tarifi, que encabeza la delegación palestina en la comisión coordinadora mixta, declaró que todos los problemas que retrasaron el despliegue de la Policía palestina y el traspaso de poderes por parte de los israelíes han sido solucionados, aunque no entró en detalles.

En el mismo sentido se expresó el brigadier general Yom Tov Samia, que encabeza la delegación israelí en la comisión mixta, y señaló que "hay un plan acordado por ambas partes y un calendario para cada una de las etapas, de los que no se informará a la prensa".

Primer reconocimiento

Tras su llegada a la franja de Gaza, los policías palestinos llevarán a cabo su primer reconoci-

miento del terreno. Para mañana se espera la llegada a Jericó de unos 100 policías palestinos, miembros del batallón "Al Aksa" del ELP, que se encuentran en Jordania procedentes de Irak, donde estaban destacados.

Al día siguiente, el brigadier general israelí Gadi Zohar, que encabeza la administración civil en Cisjordania ocupada, traspasará varias instalaciones civiles a Tarifi, designado a esos efectos por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Se trata del hospital de Jericó, así como de las oficinas de correos, aduanas, impuestos, agricultura, educación y bienestar social, y la central telefónica de esa ciudad cisjordana.

El líder de la OLP, Yaser Arafat, le informó al presidente israelí Ezer Weizman —con quien habló el lunes en Sudáfrica— que tiene intenciones de instalar-se en Jericó dentro de tres o cuatro semanas.

El referéndum sobre la UE divide a los conservadores británicos

Londres (Efe).— La posible convocatoria de un referéndum sobre la plena integración británica en la Unión Europea (UE) divide al Partido Conservador, y se espera que el primer ministro, John Major, haga hoy una declaración sobre el asunto.

En el turno de preguntas al primer ministro hoy en el Parlamento, Major deberá responder sobre una cuestión que puede constituir la clave de las estrategias en las campañas de los partidos para las elecciones europeas de junio y sobre la que los propios conservadores se hallan profundamente divididos.

Un importante funcionario conservador, que no quiso ser identificado, aseguró anoche que el primer ministro "no ha dejado la puerta cerrada" a la convocatoria de una consulta popular.

Ello constituiría un cambio radical en la actitud del jefe del Gobierno británico, quien hasta ahora se ha mostrado contrario a este tipo de medidas y rechazó la convocatoria de un referéndum sobre el Tratado de Maastricht el pasado año.

En unas declaraciones contradictorias, un portavoz del primer ministro había dicho por la mañana que la posición de Major sobre un referéndum no había variado desde los debates de Maastricht.

El portavoz insistió en que la preparación de la conferencia intergubernamental de la UE de 1996 que debe decidir sobre la integración todavía no ha comenzado, por lo que es aventurado pronunciarse ahora sobre sus posibles resultados.

Informaciones contradictorias sobre la guerra en Yemen

El Cairo (Efe).— Mientras "Radio Sana" afirma que las tropas del norte de Yemen lograron "grandes victorias" durante las últimas 24 horas sobre las fuerzas "separatistas" del sur y están ya a punto de entrar en Adén, capital del antiguo Yemen del Sur, "Radio Adén" asegura lo contrario.

"Radio Sana", captada hoy en El Cairo, cita un comunicado del Ministerio yemení de Defensa y afirma que violentos combates tienen lugar cerca de Adén, así como en los distritos de Abyan y Lahg, y en otras provincias sureñas. "Nuestras fuerzas continúan su misión y violentos combates tienen lugar con las tropas rebeldes del Partido Socialista Yemení (PSY)", añade el comunicado.

La nota señala que la brigada blindada "Al Amaleqa" (Gigantes), apoyada por la infantería y una brigada de paracaidistas, logró destruir las líneas de defensa de las tropas del sur en Adén.